Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2025/2050(INI)

18.12.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 284

Проект на доклад
Бернар Гета
(PE774.238v01-00)

Стратегия на ЕС в отговор на новите теории срещу демокрацията
(2025/2050(INI))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 19 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 19 от Международния пакт за граждански и политически права и член 10 от Европейската конвенция за правата на човека, гарантиращи свободата на изразяване,

Or. fr

Изменение 2
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 2 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 19 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 14 от Международния пакт за граждански и политически права и член 6 от Европейската конвенция за правата на човека, гарантиращи независимостта и безпристрастността на съдебната власт,

Or. fr

Изменение 3
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Европейската комисия относно европейския щит за демокрацията и съобщението относно стратегията на ЕС за гражданското общество от 12 ноември 2025 г.,

Or. fr

Изменение 4
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 9 март 2022 г. относно външната намеса, включително дезинформацията, във всички демократични процеси в Европейския съюз,

Or. en

Изменение 5
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 3 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 1 юни 2023 г. относно външната намеса, включително дезинформацията, във всички демократични процеси в Европейския съюз,

Or. en

Изменение 6
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 22 октомври 2025 г. относно институционалните последици от преговорите за разширяване на ЕС,	***заличава се***

Or. en

Изменение 7
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2022/2065 на Европейския парламент и на Съвета от 19 октомври 2022 г. относно единния пазар на цифрови услуги и за изменение на Директива 2000/31/ЕО (Акт за цифровите услуги),

Or. en

Изменение 8
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 8 октомври 2025 г. относно политическата стратегия на ЕС за Латинска Америка (2025/2083(INI)),

Or. en

Изменение 9
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Устава на Организацията на обединените нации, ***който определя Икономическия и социален съвет като един от шестте основни органа на Организацията на обединените нации,***	– като взе предвид Устава на Организацията на обединените нации,

Or. fi

Изменение 10
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Устава на Организацията на обединените нации, ***който определя Икономическия и социален съвет като един от шестте основни органа на Организацията на обединените нации,***	– като взе предвид Устава на Организацията на обединените нации,

Or. en

Изменение 11

Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията от 12 ноември 2025 г., озаглавено: „Европейски щит за демокрацията: създаване на възможности за силни и устойчиви демокрации“,

Or. en

Изменение 12
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид заключенията на председателството относно укрепването на демократичната устойчивост на ЕС от 27 май 2025 г.,

Or. en

Изменение 13
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 5 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Специалната комисия относно европейския щит за демокрация,

Or. en

Изменение 14
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 5 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Стратегията за национална сигурност на Съединените американски щати от ноември 2025 г.,

Or. en

Изменение 15
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Споразумението за партньорство между Европейския съюз, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна, известно като Споразумението от Самоа,	***заличава се***

Or. en

Изменение 16
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид публикацията на Международния институт за

демокрация и електорална подкрепа (IDEA), озаглавена „The Global State of Democracy 2025: Democracy on the Move“ (Състоянието на демокрацията в световен мащаб през 2025 г.: демокрация в движение),

Or. fi

Изменение 17
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 6 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада „Свободата в света“ за 2025 г., публикуван от „Фрийдъм хаус“,

Or. fi

Изменение 18
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 6 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Индекса за демокрация за 2024 г. на The Economist Intelligence Unit (EIU),

Or. fi

Изменение 19
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***доклада*** на комисията по външни работи (A10-0000/2025),	– като взе предвид ***годишния доклад от 2025 г. относно изпълнението на общата външна политика и политика на сигурност*** на комисията по външни работи (A10-0000/2025),

Or. en

Изменение 20
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение -A (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-A като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в членове 2 и 21 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб трябва да се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;

Or. en

Изменение 21
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение -A (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-А. като има предвид, че напредъкът в областта на демокрацията, принципите на правовата държава и правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и ръководни принципи на неговата външна дейност, както е посочено в членове 2 и 21 от ДЕС;

Or. en

Изменение 22
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля от определено идеологическо течение в САЩ, известно като неореакционизъм, което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа;	***заличава се***

Or. el

Изменение 23
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем*** самата идея за демокрация се отхвърля от определено	А. като има предвид, че самата идея за демокрация се отхвърля ***не само от авторитарни и нелиберални режими,***

идеологическо течение в САЩ, известно като неореакционизъм, което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа;

а вече и от определено идеологическо течение в САЩ, известно като неореакционизъм ***– открито неофашистка идеология***, което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа; ***като има предвид, че антидемократичните послания все по-често са насочени към малцинствата, включително ЛГБТИК лицата, мигрантите, етническите и религиозните общности, които са непропорционално засегнати от кампании за дезинформация и реч на омразата; като има предвид, че тези движения се коренят в критиките към социалната и либералната демокрация в ЕС, подкопават доверието в демократичните институции и подхранват социалната поляризация; като има предвид, че това поставя устойчивостта на нашите демократични институции и управление пред сериозно предизвикателство; като има предвид, че цифровите платформи значително улесниха разрастването и разпространението на тези нови теории срещу демокрацията;***

Or. en

Изменение 24
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея*** за ***демокрация*** се ***отхвърля от определено идеологическо течение в***	А. като има предвид, че ***от десетилетия насам институции на САЩ като Atlantic-Brücke и фондациите „Отворено общество“ –***

САЩ**, **известно като неореакционизъм**, **което има значителни поддръжници** в **Белия дом**, **във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения**, **включително в Европа;	***като заобикалят демократичните процеси – чрез лобиране и кампании, като** за **целта** се **използват значителни финансови ресурси, оказват влияние върху изборите**, **медийната среда**, **законодателството и съдебната практика** в **Европа и по света**, **като по този начин допринасят за подкопаване на свободната политическа конкуренция; като има предвид**, **че настоящото правителство на САЩ отбелязва похвални усилия за прекратяване на тази практика***;

Or. de

Изменение 25
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля от определено идеологическо течение*** в ***САЩ, известно като неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа***;	А. като има предвид, че ***демокрацията е застрашена*** в ***световен мащаб***, ***а авторитаризмът се увеличава***;

Or. fi

Изменение 26
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че понастоящем самата идея за демокрация ***се отхвърля*** от ***определено идеологическо течение в САЩ, известно*** като ***неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом***, ***във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително*** в ***Европа***;	А. като има предвид, че понастоящем самата идея за демокрация ***е застрашена*** от ***редица идеологически течения, разпространявани от множество автокрации и дори дългогодишни демокрации;*** като ***има предвид***, ***че тези автокрации активно насърчават антидемократичните послания, хибридните заплахи***, ***кибератаките и кампаниите за дезинформация, чиято цел е да подкопават демократичните системи*** в ***световен мащаб***;

Or. en

Изменение 27
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля*** от ***определено идеологическо течение в САЩ***, ***известно*** като ***неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа***;	А. като има предвид, че ***общественият дебат в няколко държави членки все повече отразява недоволство*** от ***централизираното вземане на решения, усещането за демократичен дефицит и идеологическите послания***, ***наложени на равнището на ЕС;*** като ***има предвид***, ***че това недоволство произтича не от противопоставяне срещу самата демокрация, а от опасения относно загубата на суверенитет и отчетност***;

Or. en

Изменение 28
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация*** се ***отхвърля*** от ***определено идеологическо течение в САЩ, известно като неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества*** и ***в редица крайнодесни движения, включително в Европа***;	А. като има предвид, че ***демокрацията все повече*** се ***подкопава*** от ***нарастващото разпространение на авторитарни идеологии и режими***, ***които имат за цел да делегитимират демократичното управление*** и ***да насърчават антидемократични послания***;

Or. en

Изменение 29
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля от определено идеологическо течение*** в ***САЩ, известно като неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом***, ***във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа***;	А. като има предвид, че ***възходът на антидемократичните идеологии и послания*** в ***световен мащаб***, ***включително в някои напреднали демокрации***, ***поражда опасения относно устойчивостта на демократичните институции и защитата на основните права***;

Or. en

Изменение 30
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля*** от ***определено идеологическо течение в САЩ***, ***известно като неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом***, ***във водещите технологични дружества*** и ***в редица крайнодесни движения, включително в Европа***;	А. като има предвид, че ***основите на демократичните общества са все повече застрашени*** от ***антидемократични тенденции***, ***включително такива***, ***които произтичат от крайнодесни и крайнолеви движения***, ***както*** и ***от екстремистки идеологии като ислямизъм и антисемитизъм***;

Or. en

Изменение 31
Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля*** от ***определено идеологическо течение в САЩ,*** ***известно*** като ***неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници в Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително в Европа***;	А. като има предвид, че ***общественият дебат в САЩ обхваща широк кръг*** от ***гледни точки относно демокрацията и управлението;*** като ***има предвид***, ***че подобни дискусии се провеждат и в Европа и допринасят за постоянен размисъл относно развитието и укрепването на демократичните системи***;

Or. en

Изменение 32
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*

А. като има предвид, че ***понастоящем самата идея за демокрация се отхвърля от определено*** идеологическо течение в САЩ, ***известно като неореакционизъм***, ***което има значителни поддръжници*** в ***Белия дом, във водещите технологични дружества и в редица крайнодесни движения, включително*** в ***Европа***;	А. като има предвид, че ***Neo-Reaction,*** идеологическо течение в САЩ, ***което произхожда от Силициевата долина***, ***проповядва технократичен тип правителство,*** в ***което идеята за личен суверенитет трябва да следва модела на главния изпълнителен директор*** в ***технологичния отрасъл***;
	Or. en

Изменение 33
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че в стратегията за национална сигурност на САЩ изрично е заявена подкрепата на Вашингтон за националистическите крайнодесни партии в Европа и невярно е посочено, че ЕС подкопава свободите и демокрацията; като има предвид, че изглежда в стратегията е заложена конспиративната расистка теория за голямата подмяна;
	Or. en

Изменение 34
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че свободата на словото и свободата на изразяване

	са неразделна част от една функционираща демокрация; като има предвид, че свободата на словото е ограничавана в световен мащаб, включително и в Европа;

Or. fi

Изменение 35
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите на руския режим;	***заличава се***

Or. en

Изменение 36
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите на руския режим;	***заличава се***

Or. en

Изменение 37
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите на руския режим;	***заличава се***

Or. el

Изменение 38
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между*** това ***западно*** течение и идеолозите на руския режим;	Б. като има предвид, че това течение***, свързано с ограничаването на свободата на словото, налагането на цензура*** и ***дори масовото наблюдение на електронните комуникации, е несъвместимо със свободното общество и неговите ценности; подчертава, че тези тенденции не принадлежат към демократична система, а всъщност напомнят за авторитарни системи и се доближават например до*** идеолозите на руския режим;

Or. fi

Изменение 39
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите на руския режим;	Б. като има предвид, че съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите на руския режим; ***като има предвид, че това идеологическо сближаване се проявява и чрез координирани кампании за дезинформация, включително убедителни фалшификати и генерирано от ИИ съдържание, които допълнително засилват антидемократичните послания в целия Съюз;***

Or. en

Изменение 40
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между това западно течение*** и ***идеолозите*** на ***руския*** режим;	Б. като има предвид, че ***в рамките на руския режим активно се атакуват демокрациите и свободите в ЕС чрез неспирни тайни и дори явни кампании за дезинформация, чиято единствена цел е да предизвикат страх*** и ***несъгласие сред гражданите; като има предвид, че в крайна сметка целта на този режим е да се разрушат основите на демократичните общества;***

Or. en

Изменение 41
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите*** на руския режим;	Б. като има предвид, че ***тези антидемократични тенденции често се припокриват с действията*** на руския режим ***или се засилват от тях; като има предвид, че Русия непрекъснато се стреми да упражнява влияние върху западните политически участници, включително чрез усилия за неправомерно влияние върху членовете на Европейския парламент;***

Or. en

Изменение 42
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите на руския режим***;	Б. като има предвид, че ***неореакционните теоретици основават своята концепция върху анализ на действителното положение в западните държави, според който демократичните избори рядко водят до желаните резултати, отговорността се губи в процедурализъм, а обществото се контролира посредством „социално инженерство“***;

Or. en

Изменение 43
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между*** това ***западно течение*** и ***идеолозите на руския режим***;	Б. като има предвид, че ***стратегическата цел на Кремъл е геополитическа, насочена към*** това ***да повлияе идеологически на политическите сили в целия европейски спектър както отдясно, така*** и ***отляво, за да отслаби демократичното сближаване в рамките на Съюза***;
	Or. en

Изменение 44
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между това западно течение*** и ***идеолозите на руския режим***;	Б. като има предвид, че ***авторитарните режими и антидемократичните движения по света разпространяват послания, които подкопават демократичните ценности*** и ***институции, с което представляват глобална и многостранна заплаха за демокрацията***;
	Or. en

Изменение 45
Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално*** сближаване между ***това западно течение*** и ***идеолозите на руския режим***;	Б. като има предвид, че ***не съществуват обосновани доказателства за идеологическо*** сближаване между ***западните интелектуални дебати*** и

официалните доктрини, популяризирани от руските органи;

Or. en

Изменение 46
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съществува интелектуално сближаване между това западно течение и идеолозите*** на ***руския режим***;	Б. като има предвид, че ***приравняването на опозиционните активисти с агентите на чуждите сили е едно от средствата*** на ***тоталитарните режими***;

Or. de

Изменение 47
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че според документ № 9, разпространен от Генералната служба на Китайската комунистическа партия през 2013 г., ККП счита либералните ценности, включително демокрацията и принципите на правовата държава, за заплаха за сигурността на своя режим; като има предвид, че Китай активно екстернализира своите авторитарни норми и ценности, като променя и изкривява съществуващите концепции, като например правата на човека и демокрацията, и представя своята система на демократична диктатура и демократичен

централизъм като „демокрация, която работи“ и като алтернатива на „западните“ модели на демокрация; като има предвид, че президентът на Китай и генерален секретар на ККП Си Дзинпин нарича диктатурата на една партия на Китай „най-всеобхватната, истинска и ефективна демокрация“;

Or. en

Изменение 48
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че либералните концепции и идеали като свобода, демокрация и свобода на словото биват присвоявани от нелиберални послания и движения, които подкопават първоначалното им значение и нарушават демократичните процеси отвътре;

Or. en

Изменение 49
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в резултат на различния културен произход и мащабната миграция, особено от ислямски държави, в Европа има значителен брой хора,

които не споделят западната концепция за демокрация;

Or. fi

Изменение 50
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че незаконното пълномащабно нашествие на Русия в Украйна представлява най-сериозната текуща заплаха за европейската сигурност и демокрация;

Or. en

Изменение 51
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че понастоящем демокрацията е под постоянна заплаха и е изправена пред риск от хибридна война, включително пропаганда и кампании за дезинформация, които изискват твърд и координиран отговор;

Or. en

Изменение 52
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бв. като има предвид, че радикалната ислямистка идеология представлява една от най-сериозните заплахи за демокрацията днес, не на последно място защото е придобила влияние в няколко демократични общества и продължава да преследва своите цели чрез смъртоносно насилие, включително терористични нападения;

Or. en

Изменение 53
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бг. като има предвид, че антисемитизмът отново и значително се е засилил след терористичните нападения, извършени от Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г.; като има предвид, че антисемитизмът представлява сериозна заплаха срещу демократичните общества и трябва да бъде преодолян чрез координирани международни усилия;

Or. en

Изменение 54
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бд. като има предвид, че авторитарни държави, включително Китай, Русия, Иран, Куба и Никарагуа, използват подкрепата си за държавите в Африка и Латинска Америка, за да си осигурят политическа подкрепа в рамките на многостранни форуми, като същевременно отдалечават тези държави от демократичните ценности;

Or. en

Изменение 55
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бе. като има предвид, че международната помощ, включително подкрепата на ЕС, в някои случаи непреднамерено е допринесла за радикализацията и разпространението на антидемократични идеи, като по този начин е създала рискове за ЕС и неговите партньори; като има предвид, че политиката на ЕС в областта на външната помощ налага задълбочен преглед и реформа;

Or. en

Изменение 56
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Б ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бж. като има предвид, че незаконната миграция, неуспешната интеграция и разрастването на организираната престъпност през последните години са се превърнали в значителна заплаха за демократичните общества;

Or. en

Изменение 57
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е да се увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;	***заличава се***

Or. en

Изменение 58
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е да се увеличи влиянието и	***заличава се***

обхватът на Европейския съюз, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;

Or. en

Изменение 59
Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е да се увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;	***заличава се***

Or. en

Изменение 60
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията ***е изложена*** на ***риск*** и че ***най-безопасният начин да бъде защитена*** е да ***се увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз***, ***като този стълб на принципите на правовата държава*** се ***превърне в една*** от ***трите велики сили на настоящия век***;	B. като има предвид, че ***според доклада за състоянието на*** демокрацията ***в световен мащаб за 2025 г.*** на ***Международния институт за демокрация*** и ***електорална подкрепа демокрацията в световен мащаб отбелязва нетен спад за деветa поредна година; като има предвид,*** че ***според доклада на***

	Афробарометър „Демокрацията в риск“ демокрацията в Африка е ***в упадък не защото африканците искат по-малко демокрация, а защото институциите не са успели*** да ***постигнат резултати; като има предвид, че с неотдавнашно голямо проучване***, ***проведено от Ipsos в седем държави от ЕС, Обединеното кралство и САЩ,*** се ***установи, че около половината от гласоподавателите са недоволни*** от ***начина, по който функционира демокрацията, и че все повече хора се чувстват непредставени от своите национални правителства***;
	Or. en

Изменение 61
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията е ***изложена на риск*** и че ***най-безопасният*** начин да бъде ***защитена*** е ***да се увеличи влиянието*** и ***обхватът*** на ***Европейския съюз, като този стълб*** на ***принципите*** на ***правовата държава*** се ***превърне в една от трите велики сили на настоящия век***;	B. като има предвид, че демокрацията е ***застрашена*** и че ***най-ефективният*** начин ***тя*** да бъде ***опазена*** е ***чрез пълна прозрачност, силна политическа отчетност*** и ***стриктно спазване от страна*** на ***институциите на ЕС и държавите членки*** на ***рамката*** на ***Договора, като по този начин*** се ***гарантира, че действията на Съюза укрепват, а не подкопават общественото доверие в демократичното управление***;
	Or. en

Изменение 62
Еманоил Франгос

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е да се ***увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз, като този стълб на*** принципите на правовата държава ***се превърне*** в ***една от трите велики сили*** на ***настоящия век***;	B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е да се ***подобрят*** принципите на правовата държава ***и сближаването*** в ***рамките*** на ***Европейския съюз***;

Or. el

Изменение 63
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и ***че най-безопасният начин да бъде защитена е да се увеличи влиянието и обхватът на*** Европейския съюз, като ***този стълб на*** принципите на правовата държава ***се превърне в една от трите велики сили*** на ***настоящия век***;	B. като има предвид, че демокрацията е изложена на ***все по-голям*** риск и ***нейната защита изисква засилване на глобалното влияние и обхват на демократичните участници, включително*** Европейския съюз, ***преди всичко*** като ***се гарантира, че Съюзът отстоява*** принципите на правовата държава ***и се утвърждава по-ефективно*** на ***световната сцена***;

Or. en

Изменение 64
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че ***демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е да*** се ***увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз***, ***като този стълб на принципите*** на ***правовата държава се превърне в една от трите велики сили*** на ***настоящия век***;	B. като има предвид, че ***Европа може да се изравни със световните сили Китай и САЩ само ако*** се ***върне към християнските си и западноевропейски корени***, ***както и към принципа*** на ***свобода*** на ***мисълта***;

Or. de

Изменение 65
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията ***е изложена*** на риск и че най-безопасният начин да ***бъде защитена*** е да се увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;	B. като има предвид, че демокрацията ***и основаният на правила международен ред са изложени*** на риск и че най-безопасният начин да ***бъдат защитени*** е да се увеличи влиянието и обхватът на Европейския съюз, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;

Or. en

Изменение 66
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде	B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде

защитена е да се увеличи влиянието и обхватът на ***Европейския съюз***, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;

защитена е да се увеличи влиянието и обхватът на ***демокрациите по света, включително ЕС***, като този стълб на принципите на правовата държава се превърне в една от трите велики сили на настоящия век;

Or. en

Изменение 67
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е ***да се увеличи влиянието и обхватът*** на Европейския съюз, ***като този стълб на принципите*** на правовата държава ***се превърне в една от трите велики сили на настоящия век***;	B. като има предвид, че демокрацията е изложена на риск и че най-безопасният начин да бъде защитена е ***примерът, който дават държавите – членки*** на Европейския съюз, ***на държавите извън него за функционираща демокрация, принципи*** на правовата държава***, стабилни институции, открито вземане на решения и свободни и честни избори***;

Or. fi

Изменение 68
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че демокрациите могат да функционират само когато гражданите имат достъп до независима и надеждна информация и когато върху публичните органи се

упражнява ефективен контрол от страна на медиите и други външни наблюдатели и като се разкриват всички видове нарушения на правата на човека; като има предвид, че свободата и плурализмът на медиите са основни елементи на правото на свобода на изразяване и информация, като също така осигуряват възможност за съществуването на демократични и свободни общества, основаващи се на участието; като има предвид, че ключовите демократични задачи на журналистите и независимите медии включват укрепването на прозрачността и демократичната отчетност; като има предвид, че свободата на информация е основно право, признато от Хартата на основните права на ЕС; като има предвид, че журналистите могат да играят съществена роля за утвърждаването на демократичните ценности, правата на човека и основните свободи;

Or. en

Изменение 69
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че възходът на въоръжените конфликти, авторитаризмът, отстъплението от демокрацията по света, продължаващото подкопаване на правата на човека, дезинформацията и злонамереното използване на бързо развиващите се технологии поставят под въпрос демокрацията в световен мащаб и потвърждават

необходимостта от по-силна, по-решителна, ефективна, съгласувана и основана на ценности външна дейност на ЕС, основана на насърчаването на правата на човека, принципите на правовата държава, социалната справедливост и ефективното многостранно сътрудничество; като има предвид, че избирателното прилагане на международното право подхранва обвиненията в двойни стандарти; като има предвид, че укрепването на медийната и цифровата грамотност на гражданите е съществен елемент от защитата на демокрацията, особено в регионите, изложени на чуждестранна пропаганда и хибридни заплахи;

Or. en

Изменение 70
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че Европейският съюз се основава на ценностите на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, залегнали в член 2 от Договора за Европейския съюз; като има предвид, че в съответствие с член 21 от ДЕС външната дейност на Съюза се ръководи от принципите, вдъхновили неговото създаване и разширяване, по-специално зачитането на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, които той се стреми да насърчава в останалата част от света;

Or. en

Изменение 71
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че член 21 от Договора за Европейския съюз гласи, че Съюзът се стреми да насърчава следните принципи в останалата част от света: демокрацията, правовата държава, универсалността и неделимостта на правата на човека и на основните свободи, зачитането на човешкото достойнство, принципите на равенство и солидарност и зачитането на принципите на Устава на Организацията на обединените нации и на международното право;

Or. fi

Изменение 72
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че проучването на Евробарометър от 2025 г. показва, че въпреки нарастващата политическа поляризация и вътрешно разделение, признанието на европейските граждани за ЕС е на най-високото си равнище от 2007 г. насам, като общественото търсене на съвместни

отговори на глобалните предизвикателства непрекъснато нараства;

Or. en

Изменение 73
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че възходът на авторитарните режими, репресиите срещу гражданското пространство и разпространението на нелиберални модели представляват пряка заплаха за правата на човека, международната стабилност и справедливост и демократичната устойчивост;

Or. fr

Изменение 74
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че в предложения от Комисията европейски щит за демокрация се определят редица конкретни мерки за овластяване, защита и насърчаване на силни и устойчиви демокрации в целия ЕС, и като има предвид, че европейският щит за демокрация има за цел повишаване на колективния ни капацитет за противодействие на

манипулирането на информация и дезинформацията и укрепване на нашата устойчивост чрез подход, който обхваща цялото общество;

Or. en

Изменение 75
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че ЕС, основан на демокрацията, принципите на правовата държава, равенството и основните права, носи отговорност за активното насърчаване на тези ценности и международното право във външните си отношения, като същевременно се подкрепят местните участници, които ги защитават;

Or. fr

Изменение 76
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че всяко човешко същество има право на свобода на изразяване, убеждение и информация; като има предвид, че това право включва свободата човек безпрепятствено да се придържа към своите убеждения и да търси, да получава и да разпространява

информация и идеи чрез всички средства и без оглед на държавните граници;

Or. en

Изменение 77
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че държавите имат задължението да защитават основните права, свързани с журналистиката и свободата на медиите, например правото на свобода на изразяване и на убеждение, правото на живот, правото на лично достойнство и правото на зачитане на кореспонденцията на журналистите в различните ѝ форми; като има предвид, че в някои случаи неадекватната защита, предлагана на журналистите, както и нарастващите прояви на враждебност спрямо тях от страна на някои публични фигури, съществено подкопават техните основни свободи;

Or. en

Изменение 78
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че с европейския щит за демокрация се

създава нов Европейски център за демократична устойчивост, който обединява експертния опит и ресурсите на ЕС и държавите членки с цел увеличаване на колективния капацитет за предвиждане, откриване и реагиране на заплахи и изграждане на демократична устойчивост, включително чрез улесняване на обмена на информация и чрез подкрепа за изграждането на капацитет за устояване на променящите се общи заплахи, по-специално чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и дезинформацията;

Or. en

Изменение 79
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че упражняването на свободата на мнение и на изразяване е от съществено значение, но не е абсолютно в условията на демокрация;

Or. fr

Изменение 80
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение В г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Вг. като има предвид, че през последните години се наблюдава влошаване на свободата на печата и засилващ се модел на физически нападения, тормоз, включително онлайн, и сплашване, насочени към заглушаване и оклеветяване на журналисти, по-специално военни кореспонденти, разследващи журналисти, работещи за разкриването на корупция, трафик, корпоративни злоупотреби или нарушения на действащи лица от сферата на политиката, както и журналисти, отразяващи ситуацията в определени тоталитарни държави или диктатури; като има предвид, че най-голям брой жертви има сред местните журналисти, които отразяват местните новини; като има предвид, че чрез събирането и разпространението на надеждна информация относно въоръжените конфликти журналистите изпълняват изключително важна мисия от обществен интерес; като има предвид, че това е ситуация, която изисква спешни действия с цел отстояване на основната роля на независимите медии за гарантирането на прозрачност и отчетност;

Or. en

Изменение 81
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение В г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вг. като има предвид, че независимото и безпристрастно

правосъдие е основата на демокрацията и последният щит, за да се гарантира, че правата и свободите на всеки се зачитат;

Or. fr

Изменение 82
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение В д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вд. като има предвид, че мерките за борба с тероризма трябва да бъдат ефективни и пропорционални на заплахата, ограничени във времето и да подлежат на строг демократичен и съдебен контрол, за да се гарантира законосъобразността на действията и да се предотврати всяко отклонение във връзка със сигурността, което би могло да подкопае основите на демокрацията и правата на човека;

Or. fr

Изменение 83
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да разпространи влиянието си ***върху други континенти***, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за	1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да разпространи влиянието си ***на световно равнище***, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за

останалата част от света и за собствените си граждани, да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие, да инвестира в научните изследвания и да ***ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране*** на ***световните промишлени гиганти***;	останалата част от света и за собствените си граждани, да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на ***принципите на правовата държава, демокрацията, правата на човека, както и на*** устойчивото развитие, да инвестира в научните изследвания и да ***създаде взаимно полезни партньорства с цел укрепване на позицията*** на ***ЕС в света, както и стратегическата автономност на съюза***;

Or. en

Изменение 84
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да ***се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците*** си***, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света*** и ***за собствените си граждани, да развие търговските си отношения с държавите от Азия***, ***Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие***, ***да инвестира в научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране на световните промишлени гиганти***;	1. призовава ЕС да ***засили сътрудничеството*** си ***с трети държави при пълно зачитане на суверенитета*** и ***стратегическата автономност на неговите държави членки; подчертава***, ***че разработването на общи политики не трябва да отслабва демократичния контрол на национално равнище; отхвърля опитите за представяне на Съюза като единна геополитическа сила***, ***която замества неговите държави членки***;

Or. en

Изменение 85

Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да ***разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света*** и ***за собствените си граждани***, ***да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие***, ***да инвестира в научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране*** на ***световните промишлени гиганти***;	1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да ***защити демокрацията и принципите на правовата държава въз основа на всеобхватна*** и ***иновативна стратегия на ЕС; подчертава***, ***че всяка такава стратегия трябва по-специално да включва силни механизми за борба с дезинформацията и хибридните атаки***, ***включително тези, извършвани от авторитарни режими, насочени срещу държави – членки*** на ***ЕС***;

Or. en

Изменение 86
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ***ЕС*** да се ***справи*** с ***това историческо предизвикателство, като намери начин*** да ***разпространи влиянието си върху други континенти***, ***да разшири редиците си***, ***да направи институциите си по-разбираеми*** за ***останалата част от света и*** за ***собствените си граждани***, ***да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие***, ***да инвестира***	1. призовава ***Европейския съюз*** да се ***ангажира*** с ***международното балансиране на интересите и мира и*** да ***не използва търговските отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка***, ***както и с Русия***, ***САЩ и Китай като средство*** за ***системна конкуренция, а да поставя на преден план ползите*** за ***европейските потребители и предприемачи; припомня, че принципите на правовата държава включват и свободната конкуренция***

в научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране на ***световните промишлени гиганти***;	***между частните предприятия, която е основно предварително условие за техническия прогрес, качеството на продуктите и приемливите за потребителите цени; предупреждава, че всякакви опити за въвеждане на мерки*** на ***плановата икономика са обречени на неуспех***;
	Or. de

Изменение 87
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като ***намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света и за собствените си граждани,*** да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка ***въз основа*** на ***устойчивото развитие***, да ***инвестира*** в ***научните изследвания*** и да ***ускори напредъка*** си ***към обща отбрана*** и ***консолидиране на световните промишлени гиганти***;	1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като ***подкрепи работата в областта на демокрацията в световен мащаб и като накара държавите партньори да се ангажират с консолидирането на демократичното развитие в дългосрочен план; призовава Европейския съюз*** да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка***; призовава държавите – членки*** на ***Европейския съюз***, да ***направят значителни инвестиции*** в ***своята отбранителна промишленост*** и да ***подобрят отбранителните*** си ***способности, така че Европа да има надеждна способност да защитава себе си*** и ***своите демократични ценности от експанзионистичната, диктаторска и агресивна Русия***;
	Or. fi

Изменение 88
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да ***разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си***, да ***направи институциите си по-разбираеми за останалата част от*** света ***и за собствените си граждани,*** да ***развие*** търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка ***въз основа на устойчивото развитие,*** да ***инвестира*** в ***научните*** изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана ***и консолидиране на световните промишлени гиганти***;	1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да ***продължи да защитава основания на правила многостранен ред въз основа на демократичните ценности и правата на човека***, ***и*** да ***прави това заедно с останалите демокрации по*** света***; настоятелно призовава ЕС да продължи*** да ***развива*** търговските си отношения ***и споразумения за асоцииране*** с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка ***и*** да ***продължи и дори да увеличи сътрудничеството, което води до увеличаване на инвестициите*** в ***научни*** изследвания и ***образование, и*** да ускори напредъка си към обща отбрана;

Or. en

Изменение 89
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да ***се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти,*** да ***разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света и за собствените си граждани, да развие*** търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка ***въз основа на устойчивото развитие,***	1. призовава ЕС да ***направи институциите си прозрачни и отговорни пред гражданите на държавите членки; призовава ЕС*** да ***задълбочи*** търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка ***и*** да инвестира ***много повече*** в научните изследвания***, развойната дейност*** и ***иновациите, като се съсредоточи*** и ***върху стратегически сектори***; ***призовава ЕС активно да подкрепя търговията в рамките на***

да инвестира в научните изследвания и ***да ускори напредъка си към обща отбрана*** и ***консолидиране на световните промишлени гиганти***;	***Африка като двигател на икономическия растеж и устойчивото икономическо и социално развитие;***

Or. en

Изменение 90
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света и за собствените си граждани, да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие, да инвестира в научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране на световните промишлени гиганти;	1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света и за собствените си граждани, да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие ***и взаимните ползи***, да инвестира в ***образованието и*** научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране на световните промишлени гиганти;

Or. en

Изменение 91
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като	1. призовава ЕС да се справи с това историческо предизвикателство, като

намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света и за собствените си граждани, да развие търговските си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие, да инвестира в научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране на световните промишлени гиганти;	намери начин да разпространи влиянието си върху други континенти, да разшири редиците си, да направи институциите си по-разбираеми за останалата част от света и за собствените си граждани, да развие търговските ***и дипломатическите*** си отношения с държавите от Азия, Африка и Латинска Америка въз основа на устойчивото развитие, да инвестира в научните изследвания и да ускори напредъка си към обща отбрана и консолидиране на световните промишлени гиганти;
	Or. fr

Изменение 92
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отбелязва, че огромните потоци от официална помощ на ЕС за развитие са оказали отрицателно въздействие върху по-широкия процес на изграждане на държавата и демокрацията в много развиващи се държави; отбелязва, че когато донорите заместват правителствата, като предоставят услуги, които гражданите очакват от държавата, между държавата и нейните граждани вече не съществува фискален договор, който е от съществено значение за една здрава демокрация; призовава ЕС да сложи край на този модел на зависимост, за да се даде възможност за устойчиво изграждане на демокрация в световен мащаб;
	Or. en

Изменение 93
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. призовава Европейския съюз да се въздържа от насърчаване на специфични идеологически парадигми, включително в областта на образованието, медийното регулиране, външната политика и финансирането на научните изследвания;

Or. en

Изменение 94
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава значението на наблюдението на изборите за независимата и безпристрастна оценка на изборните процеси и призовава Европейския съюз да продължи работата си в тази област;

Or. fi

Изменение 95
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. подчертава, че най-значимите глобални заплахи за демокрацията идват от Русия и Китай; отбелязва със загриженост, че влиянието на Китай и Русия нараства в южното полукълбо; призовава за по-ефективни действия за ограничаване на вредното влияние на Китай и Русия в близост до Европейския съюз и в световен мащаб;

Or. fi

Изменение 96
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. признава, че има разлика между демократичните традиции на държавите членки и че не следва да се налага единен институционален модел; призовава за по-голямо зачитане на националната идентичност, както е заложено в член 4, параграф 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 97
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. счита, че на европейска територия в резултат на широкомащабна миграция, особено от

	ислямски държави, са се появили антидемократични общества в сянка; настоятелно призовава за значително засилване на европейската миграционна политика като цяло, и по-специално за възлагане на външни изпълнители на разглеждането на молбите за убежище, както и за по-ефективно депортиране на лицата, които се намират незаконно на територията на Съюза, и на тези, които са осъдени за тежки престъпления;

Or. fi

Изменение 98
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1г. подчертава значението на трансатлантическото сътрудничество и настоятелно призовава тези отношения да бъдат поддържани в този критичен момент; подчертава ролята на НАТО като отбранителен съюз на демократичните западни нации; счита, че членството на Украйна в НАТО ще консолидира способността на демокрациите да се защитават, и поради това настоятелно призовава за засилване на дипломатическите усилия, така че да се даде възможност на Украйна да стане член на НАТО;

Or. fi

Изменение 99
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;	***заличава се***

Or. en

Изменение 100
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;	***заличава се***

Or. en

Изменение 101
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;	***заличава се***

Or. en

Изменение 102
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз ***и неговите държави членки да работят за създаването*** на ***полюс от държави***, ***които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ***, ***или*** и ***с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс*** на ***силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите***, ***които я отхвърлят или се отклоняват от нея***;	2. призовава Европейския съюз***, когато става въпрос за отношенията с трети държави, да не поставя на преден план износа*** на ***политически идеи***, ***а благоденствието и сигурността на собствените си граждани***, ***както*** и ***опазването*** на ***международния мир***;

Or. de

Изменение 103
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически и ***търговски*** баланс на силите, без който не ***бихме разполагали със средства*** да ***предпазим*** демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от ***демократични*** държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; ***подчертава ключовата необходимост ЕС да премине от реактивен и отбранителен подход към утвърдително определяне на дневния ред, като отново се заяви като световна сила с отличителна идентичност, цели и визия;*** счита, че това би създало нов дипломатически и ***икономически*** баланс на силите, без който ***ЕС*** не ***би могъл*** да ***предпазва*** демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;

Or. en

Изменение 104
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на ***полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или*** със САЩ***, или*** и ***с двете страни***; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на ***равноправни взаимоотношения*** със САЩ и ***Китай***; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите***; подчертава***, ***че при всяко изграждане на полюси трябва да се***

силите, ***без който не бихме разполагали със средства*** да ***предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея***;

избягва пораждането на идеологически сблъсъци между световните сили; настоява държавите членки да ***запазят свободата си да определят своите двустранни отношения с всяка друга държава в съответствие с националните си интереси***;

Or. en

Изменение 105
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят ***неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически*** и ***търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея***;	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят ***атаките срещу основания на правила световен ред*** и ***демократичните ценности***;

Or. en

Изменение 106
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят ***с единомислещи партньори и съюзници***

отхвърлят неравнопоставените отношения ***с*** Китай ***или със САЩ, или и с двете страни***; счита, че ***това*** би ***създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея***;	за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения***, криещи риск от създаването на стратегически зависимости от авторитарни държави, като например*** Китай; счита, че ***такъв полюс*** би ***могъл да служи като противовес в настоящата дипломатическа и търговска среда, като по този начин спомага за защитата на нашите демокрации и насърчава демократичните ценности в световен мащаб***;
	Or. en

Изменение 107
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да ***работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с*** Китай ***или със САЩ, или и с двете страни***; ***счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс*** на ***силите, без който не бихме разполагали със средства*** да ***предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват*** от ***нея***;	2. ***припомня, че Китайската народна република е еднопартийна система, в която властта държи комунистическата партия;*** призовава Европейския съюз и неговите държави членки да ***предприемат решителни дипломатически и търговски действия срещу Китайската народна република; осъжда най-категорично системните нарушения на правата на човека от страна на*** Китай***; настоятелно призовава за незабавно намаляване*** на ***критичната зависимост от Китай и в дългосрочен план*** да ***се работи за пълно откъсване от всякаква зависимост*** от ***Китай***;
	Or. fi

Изменение 108
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с ***Китай или със САЩ***, ***или и с двете страни***; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от ***силите***, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с ***всички държави***, ***в които набират сили авторитарни тенденции или тоталитарни практики***; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от ***тези***, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;

Or. en

Изменение 109
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава ***Европейския съюз*** и неговите държави членки да ***работят за създаването*** на ***полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни; счита, че това би създало нов дипломатически*** и ***търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства*** да ***предпазим демокрацията от силите***, ***които я отхвърлят или се отклоняват от нея***;	2. призовава ***ЕС*** и неговите държави членки да ***поставят*** на ***първо място икономическите интереси на Европа; призовава поради това ЕС да обърне хода на своята „дипломация по въпросите на климата“*** и ***интервенционизма в областта на правата на човека в световен мащаб, за*** да ***укрепи своята дипломатическа***, ***политическа и търговска позиция на световната сцена***;

Or. en

Изменение 110
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или ***със САЩ, или и с*** двете ***страни***; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на полюс от държави, които отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай***, САЩ*** или двете ***водещи сили в областта на изкуствения интелект***; счита, че това би създало нов дипломатически и търговски баланс на силите, без който не бихме разполагали със средства да предпазим демокрацията от силите, които я отхвърлят или се отклоняват от нея;

Or. el

Изменение 111
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на ***полюс*** от държави, които ***отхвърлят неравнопоставените отношения с Китай или със САЩ, или и с двете страни***; счита, че ***това*** би ***създало*** нов дипломатически и ***търговски*** баланс на силите, ***без*** който ***не бихме разполагали със средства да предпазим*** демокрацията ***от силите***, които ***я отхвърлят или се отклоняват от нея***;	2. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да работят за създаването на ***широка коалиция*** от държави, които ***поддържат равнопоставени партньорства и отхвърлят всяка форма на неправомерно господство от страна на авторитарни сили***; счита, че ***подобна коалиция от демокрации*** би ***спомогнала за създаването на*** нов дипломатически и ***икономически*** баланс на силите, който ***е абсолютно необходим за защитата на*** демокрацията ***срещу онези***, които ***се стремят да я подкопаят***;

Or. en

Изменение 112
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. отбелязва, че пренаписването от страна на Китай на либералните демократични ценности е знак за идеологическа несигурност и страх за оцеляването на нейния режим; счита така наречената „народна демокрация в цялостен процес под ръководството на ККП“ за възмутителна и категорично отхвърля идеята, че „демокрацията под ръководството на ККП“ отговаря на определението за истинска демокрация; подчертава, че при „демократичната диктатура на народа“ на Китай индивидуалните права на човека не са защитени и се извършват широко разпространени груби нарушения на универсалните права на човека;

Or. en

Изменение 113
Еманоил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. признава огромната опасност, която представлява за Съюза съюзът на Мюсюлманското братство, Турция, Катар и Пакистан; подчертава, че тези участници

	предприемат действия, водени от идеологическа враждебност към западните и християнските ценности, насърчават миграцията на мюсюлмани към Европа и се стремят да проникнат в европейските центрове за вземане на решения чрез многопластови и често незаконни средства;

Or. el

Изменение 114
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;	***заличава се***

Or. en

Изменение 115
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение; ***призовава Европейската служба за външна дейност и Европейската комисия да се ангажират изцяло с държавите, подкрепящи международната система на ООН и международното правосъдие, за да приведат своите външни политики в съответствие с действията на Съюза за насърчаване на зачитането на международното право;***

Or. fr

Изменение 116
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; ***подчертава***, ***че „коалицията*** на ***доброволците“ проправя път*** за ***създаването*** на ***това съглашение***;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; ***призовава тази коалиция да подкрепя също така демократичните участници и независимите медии в държавите – партньори на ЕС***, ***в които мрежите за дезинформация и структурите*** на ***организираната престъпност застрашават***

	укрепването на демокрацията; и да се даде приоритет на сътрудничеството за ***изтъкване*** на ***достойнствата на демокрацията и за борба с дезинформацията, киберзаплахите и политическата намеса***;

Or. en

Изменение 117
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, ***която*** да ***работи*** за ***защита на*** демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, да ***работят заедно*** за защита на демокрацията и насърчаване на международното сътрудничество***, по-специално чрез координирани многостранни форуми, като например Организацията на обединените нации (ООН)***; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;

Or. en

Изменение 118
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които

споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; ***подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;***	споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество;

Or. el

Изменение 119
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава ***Европейския*** съюз***, заедно с онези*** трети държави, ***които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество***; ***подчертава***, ***че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение***;	3. ***осъжда изключването на опозиционни кандидати от изборите в Румъния, Франция и Германия; като има предвид подобни атаки срещу демокрацията,*** призовава ***Европейския*** съюз ***да се въздържа да дава инструкции на*** трети държави ***относно уреждането на техните вътрешни отношения***, ***докато свободните избори и лоялната политическа конкуренция не са универсално приложими във всички държави – членки на ЕС***;

Or. de

Изменение 120
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. призовава Европейския съюз***,*** ***заедно*** с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, ***да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи*** за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че ***„коалицията*** на ***доброволците“ проправя път за създаването*** на ***това съглашение***;	3. призовава Европейския съюз ***да засили сътрудничеството*** с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, ***което би спомогнало*** за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че ***би могло да се обмисли създаването*** на ***съюз от многостранни участници, който да поддържа Устава на ООН и основаната на правила многостранна система, в основата*** на ***която стои ООН***;

Or. en

Изменение 121
Емануил Франгос, Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията ***и международното право***, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;

Or. el

Изменение 122
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на ***международното*** сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на ***основаното на правила международно*** сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;

Or. en

Изменение 123
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за ***защита*** на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция под името „Демократично съглашение“, която да работи за ***укрепване*** на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това съглашение;

Or. fi

Изменение 124
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция ***под името „Демократично съглашение“***, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това ***съглашение***;	3. призовава Европейския съюз, заедно с онези трети държави, които споделят универсалните ценности на демокрацията, да създаде коалиция, която да работи за защита на демокрацията и за насърчаване на международното сътрудничество; подчертава, че „коалицията на доброволците“ проправя път за създаването на това ***сътрудничество***;

Or. en

Изменение 125
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. отбелязва със загриженост, че едно от най-тревожните послания, подкопаващи истинското демократично управление, е концепцията за „суверенна демокрация“ – модел, насърчаван от руското политическо ръководство; подчертава, че тази теория потвърждава, че държавният суверенитет има предимство пред универсалните демократични принципи, като по този начин се легитимира централизираният контрол, отслабва се разделението на властите и се ограничава политическия плурализъм; подчертава, че тя все повече се използва за оправдаване на авторитарни практики и за дискредитиране на международните демократични норми;

Or. en

Изменение 126
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че в условията на все по-агресивен геополитически климат, за укрепването на международната позиция на ЕС и реализирането на неговия потенциал като световна сила е нужна солидна материална основа под формата на подходяща стратегическа автономност, завършен единен пазар на ЕС и финализиране на проекта за разширяване;

Or. en

Изменение 127
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. подчертава, че за да може Европейският съюз ефективно да се защитава от антидемократични послания и теории, като например „суверенна демокрация“, той трябва първо да покаже на собствените си граждани и международни партньори, че не прилага двойни стандарти във вътрешните или външните си действия; подчертава, че доверието е най-силната отбрана на ЕС и че последователното придържане към прозрачност при вземането на решения, равното третиране на всички държави членки

и основаната на принципи външна политика са от съществено значение за противодействие на опитите за представяне на ЕС като лицемерен или избирателно нормативен;

Or. en

Изменение 128
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. подчертава, че защитата на демокрацията в световен мащаб е възможна само ако е ефективно гарантирана на вътрешно равнище; в тази връзка призовава ЕС да използва съответните инструменти за принципите на правовата държава и предпазни мерки след присъединяването, когато е необходимо;

Or. en

Изменение 129
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 3 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. призовава ЕСВД и StratCom да анализират новите глобални идеологически тенденции като „суверенна демокрация“, „цивилизационни държави“ или „управлявана демокрация“ и да разработят послания за противодействие на пропагандата;

Or. en

Изменение 130
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	***заличава се***

Or. en

Изменение 131
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***призовава*** ЕС да не ***чака приключването*** на ***преговорите за присъединяване***, за ***да задълбочи демократичните изисквания*** на ***двустранните си споразумения със страните кандидатки*** и ***да разшири обхвата*** на ***тези споразумения***; ***счита***, че ***по този начин страните кандидатки*** и ***Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега***	4. ***отбелязва, че*** ЕС ***настоява страните – кандидатки за присъединяване*** да ***имат стабилна демокрация и да зачитат принципите на правовата държава и правата на човека; отбелязва обаче, че тези критерии*** не ***се спазват изцяло както в рамките*** на ***държавите членки***, ***така и от ЕС (например отмяна на резултатите от президентските***

като единен демократичен субект, ***способен енергично*** да ***защитава правата*** на ***човека*** и ***принципите на правовата държава***;

избори в Румъния, изключване на кандидат за ***президент във Франция, шпиониране*** на ***опозицията посредством методи на разузнавателна агенция*** и ***премахване на пасивното право на глас за членовете*** на ***политическата опозиционна партия Alternative für Deutschland)***; ***отбелязва във връзка с това***, че ***бившият член на Европейската комисия, който образува производство за установяване на нарушение*** и ***производство по член 7 от ДЕС срещу Полша във връзка с опасения за нарушения на принципите на правовата държава***, ***понастоящем официално е обвинен в изпиране на пари; призовава ЕС*** да ***зачита демократичния избор*** на ***гражданите в страните кандидатки*** и ***да избягва да прави съществена разлика между различните политически партии***;

Or. en

Изменение 132
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да ***не чака приключването на преговорите за присъединяване, за*** да ***задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения*** със страните кандидатки ***и да разшири обхвата на тези споразумения***; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на	4. призовава ЕС да ***продължи*** да ***работи*** със страните кандидатки ***за укрепване на тяхната демократична устойчивост***; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава; ***подчертава, че сериозните страни кандидатки трябва да демонстрират ясен ангажимент за борба с***

човека и принципите на правовата държава;

дезинформацията, защита на правата на малцинствата и укрепване на независимите медии, преди да се присъединят; подчертава освен това, че тези ангажименти трябва да представляват неразделна част от спазването на критериите от Копенхаген; подчертава, че напредъкът трябва да се измерва чрез пълно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС, включително глави 23 и 24 относно съдебната система и основните права, правосъдието, свободата и сигурността, както и чрез ефективно прилагане, а не само чрез официално законодателно приемане;

Or. en

Изменение 133
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; ***призовава Съвета на Европейския съюз да ускори сътрудничеството си със страните кандидатки, за да насърчи привеждането на тяхната външна политика и политика на сигурност в съответствие с тази на ЕС и да укрепи позицията и влиянието на ЕС на международната сцена;*** счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като

	единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;

Or. fr

Изменение 134
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания ***и обвързаните с ценностите условия*** на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава; ***приветства в този контекст инициативите за постепенно интегриране на страните кандидатки в избрани програми, инициативи и мрежи на ЕС, докато изпълняват реформи, като по този начин се насърчава тяхната демократична устойчивост и привеждането им в съответствие със стандартите на ЕС дори преди пълноправното им членство;***

Or. en

Изменение 135
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; ***счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;***	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения;

Or. el

Изменение 136
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да ***не чака приключването*** на ***преговорите за присъединяване, за*** да ***задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата*** на ***тези споразумения***; счита, че ***по този начин страните кандидатки*** и ***Европейският съюз биха могли*** да ***се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава***;	4. призовава ЕС да ***засили демократичното сътрудничество със страните кандидатки и подчертава нарастващото геополитическо значение*** на ***тези партньорства; настоятелно призовава Съюза*** да ***предостави подкрепа чрез адаптиран, специфичен за всяка държава подход, който укрепва демократичните стандарти, прозрачността и принципите*** на ***правовата държава***; счита, че ***по-тесният диалог*** и ***сътрудничество между ЕС и страните кандидатки и държавите партньори биха засилили колективния им капацитет*** да

действат като съгласувана демократична общност;

Or. en

Изменение 137
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава ***и да изгражда устойчивост на външна намеса, корупция и дезинформация***;

Or. en

Изменение 138
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания ***на*** двустранните си споразумения със	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания ***в*** двустранните си споразумения със

страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че ***по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли*** да се утвърдят ***още отсега*** като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;

страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; ***подчертава необходимостта от по-единна външна политика от страна на ЕС и със страните кандидатки;*** счита, че ***заедно те имат потенциала*** да се утвърдят като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 139
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз***, заедно с единомислещи европейски държави извън Европейския съюз,*** биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;

Or. fi

Изменение 140
Людас Мажилис

Предложение за резолюция

Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да ***задълбочи*** демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	4. призовава ЕС да не чака приключването на преговорите за присъединяване, за да ***подкрепи*** демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 141
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС да не ***чака приключването*** на ***преговорите за*** присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;	4. призовава ЕС да не ***се позовава единствено*** на ***процеса на*** присъединяване, за да задълбочи демократичните изисквания на двустранните си споразумения със страните кандидатки и да разшири обхвата на тези споразумения; счита, че по този начин страните кандидатки и Европейският съюз биха могли да се утвърдят още отсега като единен демократичен субект, способен енергично да защитава правата на човека и принципите на правовата държава;

Or. fr

Изменение 142
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аушревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава, че изборите в целия ЕС и съседните му държави са се превърнали в стратегическо и идеологическо бойно поле, белязано от агресивна външна намеса и манипулиране на информацията; подчертава значението на стратегическата комуникация като ефективен инструмент за борба с дезинформацията и неверните послания; поздравява във връзка с това органите на Република Молдова за решителния им отговор, в тясно сътрудничество с ЕС и неговите държави членки, на масивната руска намеса в парламентарните избори през 2025 г.; призовава ЕС и неговите държави членки да извлекат поука от този опит и да разработят проактивни, смели и координирани стратегии, когато става въпрос за защита на демокрацията и защита на изборните процеси и институции;

Or. en

Изменение 143
Бернар Гета, Дан Барна, Мунир Сатури, Тинеке Стрик

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. предлага ЕС да насърчава стабилността на местното управление в съседните държави, като изрично включи тези елементи в прилагането на критериите от

Копенхаген, както и в условията, свързани с помощта за развитие;

Or. fr

Изменение 144
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на ***съвместното*** развитие с африканските държави и Африканския съюз***; припомня***, ***че до 2050 г. населението*** на Африка ***ще достигне два и половина милиарда души***, ***които*** ще ***се нуждаят от работа***, ***за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид***, ***че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците***, ***споделяни от нашите континенти***; ***като има предвид***, че ***неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето*** на Европа***, както Европа е бъдещето на Африка***;	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на ***по-задълбоченото съвместно*** развитие с африканските държави и Африканския съюз, ***като признава нарастващото геополитическо значение*** на Африка ***и потенциала на дългосрочното стратегическо партньорство между двата континента; отбелязва***, ***че за бързо нарастващото население на Африка*** ще ***са необходими значителни и устойчиви икономически възможности***, ***и подчертава***, ***че засиленото сътрудничество***, ***подкрепено от споделени езикови, културни и исторически връзки, може да допринесе за стабилността, просперитета и намаляването на незаконната миграция***; ***подчертава***, че ***засилените отношения между ЕС и Африка са от съществено значение за изграждането*** на ***взаимноизгодно бъдеще и за укрепването на глобалната позиция*** на Европа ***в една все по-конкурентна геополитическа среда***;

Or. en

Изменение 145
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи ***без забавяне*** за ***насърчаване*** на ***съвместното развитие*** с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; ***като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;***	5. призовава ЕС да работи за ***задълбочаване*** на ***връзките си*** с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа;

Or. en

Изменение 146
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да ***работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави*** и ***Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има***	5. ***припомня, че Европа и нейните партньорски региони по света са тясно свързани помежду си чрез споделени глобални предизвикателства и възможности;*** призовава ЕС да ***продължи да насърчава демокрацията*** и ***да развива взаимноизгодни партньорства*** с ***държавите и техните регионални организации***;

предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с ***Азия***; ***като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;***

Or. en

Изменение 147
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да ***работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на*** Африка ***ще достигне два*** и ***половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за*** да ***не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид***, ***че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците***, ***споделяни от нашите континенти; като има предвид***, ***че неговите финансови*** и ***екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия;*** като ***има предвид***, ***че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка***;	5. призовава ЕС да ***спре да използва покровителствения подход от типа на НПО спрямо*** Африка и да ***пренасочи ангажимента си към взаимноизгодни партньорства***, ***основани на икономическо сътрудничество***, ***търговия***, ***инвестиции*** и ***стратегически интереси,*** като ***осигури конкретни предимства както за африканските партньори***, ***така и за европейските граждани***;

Or. en

Изменение 148
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да ***работи*** без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, ***които ще се нуждаят*** от ***работа***, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; ***като има предвид***, че ***това*** съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; ***като има предвид***, че ***неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много*** по-ниски ***от тези на*** търговията с Азия; ***като има предвид***, че Африка ***е бъдещето*** на ***Европа, както Европа е бъдещето на Африка***;	5. призовава ЕС да ***увеличи*** без забавяне ***усилията си*** за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, ***което подчертава необходимостта*** от ***създаване на устойчиви работни места***, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; ***отбелязва***, че ***такова*** съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; ***подчертава***, че ***засилените евро-африкански икономически връзки биха могли да доведат до*** по-ниски ***финансови и екологични разходи в сравнение с*** търговията с Азия; ***признава***, че ***засиленото сътрудничество между Европа и*** Африка ***носи значителни стратегически демократични ползи и ползи за правата*** на ***човека и поради това следва да се разглежда като приоритет***;
	Or. en

Изменение 149
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид, че това	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид, че това

съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че ***неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че*** Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;	съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;

Or. fr

Изменение 150
Ян-Кристоф Йотен, Бернар Гета

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ***ще се нуждаят от работа,*** за ***да не се опитват да влязат незаконно в Европа***; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, ***което подчертава значението на насърчаването на стабилни икономики***, които ***създават перспективи*** за ***хората в собствената им държава и намалява факторите на незаконната миграция***; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;

Or. en

Изменение 151

Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз;*** припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, ***които*** ще ***се нуждаят от работа***, ***за да не се опитват да влязат незаконно в Европа***; ***като има предвид***, че ***това съвместно развитие*** ще ***бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти***; ***като има предвид***, че ***неговите финансови*** и ***екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията*** с ***Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето*** на ***Европа, както Европа е бъдещето на*** Африка;	5. припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души***; подчертава***, ***че този бърз прираст на населението*** ще ***окаже по-голям натиск върху ресурсите***, ***ще доведе до допълнително увеличаване на младежката безработица и ще застраши околната среда***; ***изразява дълбока загриженост, че тези фактори допълнително ще подкопаят стабилността и ще доведат до увеличаване на незаконната миграция към Европа; счита***, че ***общите приоритети на ЕС*** и ***Африка следва да включват борбата срещу незаконната миграция, справянето*** с ***финансовите измами и корупцията и с нарастващото жестоко преследване*** на ***християни в*** Африка;

Or. en

Изменение 152
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в

Европа; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че ***неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че*** Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;	Европа; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;
	Or. en

Изменение 153
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз;*** припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, ***които ще се нуждаят*** от ***работа, за да не*** се опитват да влязат незаконно в Европа; ***като има предвид***, че ***това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти***; ***като има предвид***, че ***неговите финансови*** и ***екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията*** с ***Азия***; ***като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка***;	5. припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, ***като значителна част*** от ***тях ще*** се опитват да влязат незаконно в Европа; ***отбелязва***, че ***според актуални проучвания европейските инвестиции в африканските икономики оказват неясно и не непременно смекчаващо въздействие върху миграционните движения[1a]; поради това пояснява***, че ***само последователна*** и ***пълна защита на външните граници и функциониращи споразумения за обратно приемане*** с ***държавите на произход и транзитно преминаване могат да спрат вече започналата масова имиграция към Европа***; ***във връзка с това призовава Европейския съюз и неговите държави членки да превърнат борбата с незаконната миграция в абсолютен приоритет в отношенията си с държавите от Африканския съюз***;

[1a] Talleraas, Cathrine: The role of EU development cooperation in addressing irregular migration in Africa (Ролята на сътрудничество за развитие на ЕС за справяне с незаконната миграция в Африка), Брюксел, 2025 г., стр. 23—24.

Or. de

Изменение 154
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души***, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа***; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с ***държавите от южното полукълбо, по-специално с*** африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; като има предвид, че Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето на Африка;

Or. fr

Изменение 155
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; ***като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези*** на ***търговията с Азия; като има предвид***, че ***Африка е бъдещето*** на ***Европа, както Европа е бъдещето*** на ***Африка***;	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; ***настоятелно призовава за значително повишаване на ефективността на сътрудничеството за развитие, за оценка на успеха, откритостта и съответствието на проектите, както и за извършване на редовни независими проверки; настоятелно призовава за налагане*** на ***условия по отношение на помощта за развитие***, ***така*** че ***държавите, които я получават, да си сътрудничат по отношение*** на ***възстановяването на средства от гражданите и да поемат ангажимент за насърчаване*** на ***демокрацията***;

Or. fi

Изменение 156
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от	5. призовава ЕС да работи без забавяне за насърчаване на съвместното развитие с африканските държави и Африканския съюз; припомня, че до 2050 г. населението на Африка ще достигне два и половина милиарда души, които ще се нуждаят от работа, за да не се опитват да влязат незаконно в Европа; като има предвид, че това съвместно развитие ще бъде улеснено от

езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; ***като има предвид,*** че ***Африка е бъдещето на Европа, както Европа е бъдещето*** на ***Африка***;	езиците, споделяни от нашите континенти; като има предвид, че неговите финансови и екологични разходи ще бъдат много по-ниски от тези на търговията с Азия; ***както и*** че ***съществуват значителни възможности за развитие*** на ***евро-африканските отношения***;
	Or. el

Изменение 157
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. като признава забележителната демократична трансформация на Тайван от авторитарен режим в условията на военно положение към една от най-динамичните и устойчиви демокрации в Азия, която насърчава висока степен на независимост на съдебната власт, свободната преса и стабилната защита на гражданското общество; като признава също така трайната устойчивост на Тайван на подривни влияния от страна на противници, по-специално Китайската народна република, която използва многостранни стратегии, включително кампании за дезинформация, икономическа принуда, киберпроникване, внедряване в единния фронт и военно сплашване, за да подкопае суверенитета и демократичните институции на Тайван; като отбелязва, че моделът на Тайван за противодействие на тези подривни атаки срещу демократичната му система може да се счита за пример

за справяне с авторитарната подривна дейност, включително мерки за киберсигурност, законодателство за борба с проникването, инициативи за медийна грамотност, икономическа диверсификация с цел намаляване на зависимостите, международни партньорства с единомислещи демокрации и активно участие на гражданското общество; призовава за засилено сътрудничество със съответните тайвански институции и обществени групи по отношение на горепосочените области;

Or. en

Изменение 158
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че всяко външно сътрудничество на ЕС, включително в рамките на споразуменията за асоцииране, трябва да се основава на строги условия по отношение на правата на човека, принципите на правовата държава и демократичното участие; призовава Комисията и ЕСВД да включат по-строги гаранции за гражданско пространство, прозрачност и приобщаване в своите международни споразумения и да гарантират последователното и стриктно прилагане на клаузите за правата на човека и демокрацията;

Or. fr

Изменение 159
Бернар Гета, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че ЕС разполага с широк набор от инструменти за „мека сила“, които могат да укрепят демокрацията в целия свят; счита по-специално, че чрез по-стратегическо използване на своите научноизследователски програми в държавите от южното полукълбо ЕС би могъл да подобри системите за обществено здравеопазване, икономическата устойчивост, селскостопанската производителност, опазването на околната среда и по този начин да укрепи демократичната устойчивост;

Or. fr

Изменение 160
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че Латинска Америка е близък регион със сходни възгледи и че е необходимо по-голямо сътрудничество; въпреки наличието на ужасяващи диктаторски режими, останалата част от региона се е превърнала в пример за икономически успех, в който демокрациите процъфтяват; приветства наличието на търговски споразумения и споразумения за асоцииране, които вече са в сила; призовава за бързо

приключване на амбициозните споразумения за асоцииране и търговия;

Or. en

Изменение 161
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отбелязва, че макар ЕС от десетилетия да предоставя помощ за демократизация на африканските държави, това финансиране рядко е довело до сериозно подобрение; счита, че тези програми се основават на евроцентрична универсална парадигма, при която не се отчита местният социално-икономически, културен и политически контекст;

Or. en

Изменение 162
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. призовава Съюза да засили сътрудничеството си с Латинска Америка като най-близкия до Европа регион от гледна точка на ценности и култура;

Or. en

Изменение 163
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. припомня, че международният авторитет на ЕС по отношение на насърчаването на демокрацията зависи и от стриктното зачитане на принципите на правовата държава, на разделението на властите и на основните свободи в самия ЕС; счита, че несъгласуваната и непоследователна външна политика в насърчаването на международното право подкопава легитимността на ЕС и представлява пречка за международното сътрудничество; осъжда всеки двоен стандарт на ЕС при насърчаването и прилагането на международното право, който допринася за отслабване на универсалността на правата на човека, подкопава цялата система за защита на правата и укрепва авторитарните режими;

Or. fr

Изменение 164
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. припомня факта, че демокрацията не може да функционира без налична и достъпна надеждна информация както онлайн, така и офлайн; подчертава колко е важно да се осигури защита на

независимостта на журналистите, защита на свободата на изразяване, гарантиране на медийното многообразие и запазване на основното право на всеки гражданин да бъде информиран;

Or. en

Изменение 165
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5в. призовава Европейската комисия да предложи стратегия за стратегическа автономност по отношение на защитата на международните съдилища и техните партньори в европейската съдебна система, и по-специално да ги защити от извънтериториалните последици от санкциите, приети от трети държави на европейска територия;

Or. fr

Изменение 166
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 5 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5в. припомня, че свободата да се практикува журналистика без злонамерени и умишлени ограничения е свидетелство за ценностите на демокрацията и че следователно

допускането на практикуване на журналистика без ограничения допринася за демократичните ценности;

Or. en

Изменение 167
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 5 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5г. отново изразява все така дълбоката си загриженост за състоянието на свободата на медиите в контекста на злоупотребите и атаките, които все още се извършват срещу журналистите и работещите в медиите в много държави, както и нарастващото им публично дискредитиране, което оказва отрицателно въздействие върху журналистиката;

Or. en

Изменение 168
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки	***заличава се***

капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;

Or. de

Изменение 169
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;	6. призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията; ***припомня, че за да се гарантира независимостта на медиите, всеки клеветнически език, който нарушава правото и накърнява достойнството на личността, като клевета, публична обида, злословие, подбуждане към омраза или расистки или дискриминационен език, е изключен от упражняването на свободата на мнение и изразяване; във връзка с това припомня, че е важно да се гарантира независимостта и***

безпристрастността на съдебната система;

Or. fr

Изменение 170
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, ***„Гласът на Европа“,*** които да ***ѝ*** позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;	6. ***настоятелно*** призовава ***Европейската комисия и държавите членки да разработят и проведат комуникационна кампания на световно равнище, като използват всички налични медии и платформи за насърчаване на демокрацията чрез конкретни случаи, които са от значение за всяка отделна държава по света, като използват нейната мрежа от делегации на ЕС и посолства на държавите членки; призовава Европейския съюз да възприеме положителен, проактивен и основан на сътрудничество подход в своята комуникация срещу тези теории, които се разпространяват по целия свят; призовава*** ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, които да ***му*** позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;

Or. en

Изменение 171
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да ***създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да*** засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;	6. призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;

Or. fr

Изменение 172
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да ***създаде многоезични*** радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ***ѝ*** позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги;	6. призовава ЕС да ***подкрепя пресата и други независими медии, като например*** радио ***„Свободна Европа/радио „Свобода“***, ***Дойче веле, и да подкрепя независимите медии и журналисти в други региони на света, които са изправени пред все по-голяма цензура и нападения, и да предвиди създаването на радио,*** уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да

призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката ***извън границите*** на ***ЕС*** в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;

му позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката ***в други региони*** на ***света,*** в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;

Or. en

Изменение 173
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да ***създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията*** си ***по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите*** медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;	6. призовава ЕС да ***засили подкрепата*** си ***за независимите***, ***свободни*** и ***плуралистични*** медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията***, включително чрез инструменти за стратегическа комуникация, насочени към борба с дезинформацията и външната намеса***;

Or. en

Изменение 174
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“***, които да ***ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги;*** призовава ***ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите*** на ***европейския щит за демокрацията***;	6. ***противопоставя се на създаването на нови медийни структури на равнището на ЕС***, които ***има риск*** да ***се превърнат в инструменти на идеологически мотивирани послания;*** призовава ***вместо това за подкрепа на истински медиен плурализъм, децентрализирано финансиране и защита от цензура, включително защита*** на ***изразяващите несъгласие и на независима журналистика***;

Or. en

Изменение 175
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да ***създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да*** засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с	6. призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията; ***насърчава по-специално инициативи, които популяризират европейските ценности и фактическа информация за борба с дезинформацията чрез многоезични радиостанции, уебсайтове и телевизионни канали;***

целите на европейския щит за демокрацията;

Or. en

Изменение 176
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***призовава*** ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че ***са налице*** необходимите бюджети и човешки капитал, ***тъй като няколко държави*** членки ***вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги***; призовава ЕС да ***засили*** подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС ***в съответствие с целите*** на ***европейския щит за демокрацията***;	6. ***одобрява мнението, че*** ЕС ***следва*** да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че необходимите бюджети и човешки капитал ***могат да бъдат намерени***, ***ако държавите*** членки ***постигнат общо разбиране по въпроса***; ***припомня в този контекст, че през май 2025 г. Европейският съюз отпусна спешно финансиране в размер на 5,5 милиона евро на радио „Свободна Европа“, за да може то да продължи да функционира;*** призовава ***държавите членки и*** ЕС да ***засилят*** подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС ***като начин за подкрепа на развитието*** на ***демокрацията в световен мащаб***;

Or. fi

Изменение 177
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*

6. ***призовава ЕС*** да ***създаде*** многоезични радио, уебсайт и телевизия, ***„Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят***; ***подчертава***, че са ***налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си*** за независимите медии и ***журналистиката извън границите на*** ЕС ***в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията***;	6. ***отхвърля предложението*** да ***се създадат*** многоезични радио, уебсайт и телевизия, ***което попада извън компетентностите на Съюза***; ***отново потвърждава***, че ***медийният плурализъм и общественото радио- и телевизионно радиоразпръскване*** са ***национални отговорности; предупреждава да не се използват парите на данъкоплатците в ЕС*** за ***оказване на влияние върху медийната среда извън ЕС под маската на подкрепа за*** независимите медии и ***журналистика***;
	Or. en

Изменение 178
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;	6. призовава ЕС да създаде многоезични радио, уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да ***се свързва с гражданите от европейски произход в трети държави и да*** разпространява посланията си по целия свят; подчертава, че са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави членки вече отдавна финансират висококачествени международни аудио-визуални услуги; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите медии и журналистиката извън границите на ЕС в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията;
	Or. el

Изменение 179
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***призовава ЕС да създаде многоезични радио***, ***уебсайт и телевизия, „Гласът на Европа“, които да ѝ позволят да разпространява посланията си по целия свят; подчертава***, че ***са налице необходимите бюджети и човешки капитал, тъй като няколко държави*** членки ***вече отдавна финансират*** висококачествени международни аудио-визуални услуги***; призовава ЕС да засили подкрепата си за независимите*** медии и ***журналистиката извън границите на ЕС*** в ***съответствие с целите на европейския щит за демокрацията***;	6. ***отбелязва***, че ***Европа има богато културно наследство, което се изразява в нейните исторически градове, изкуство, литература, музика и архитектура; насърчава държавите*** членки ***с*** висококачествени международни аудио-визуални услуги ***да наблегнат върху това наследство, демократичния преход в Европа и необходимостта от обективни качествени*** медии и ***журналистика; счита, че сътрудничеството между държавите членки и трети държави*** в ***това отношение би било от взаимна полза***;

Or. en

Изменение 180
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че е важно европейският щит за демокрацията да се прилага в съответствие с външните политики на ЕС; призовава за създаването на нови програми в съответствие с целите на европейския щит за демокрацията в новия финансов инструмент за външна дейност „Глобална Европа“;

подчертава в този контекст значението на сътрудничеството с трети държави в борбата с дезинформацията, подкрепата за гражданското и цифровото образование и инициативите за укрепване на почтеността на информационното пространство; призовава също така, в рамките на външната дейност на Европейския съюз, да се засили борбата срещу държавите, прилагащи цифрова репресия срещу демократичните участници;

Or. fr

Изменение 181
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава решаващото значение на свободата на изразяване на мнение и достъпа до надеждни и разнообразни източници на информация с оглед на поддържането на демокрацията и на динамично гражданско пространство; припомня, че демокрациите могат да функционират само когато гражданите имат достъп до независима и надеждна информация, което прави журналистите ключови участници в опазването на демокрацията; изразява поради това сериозна загриженост във връзка с все по-големите ограничения в множество държави по света на свободата на изразяване на мнение, особено такива, които са насочени към журналистите, включително чрез цензура, наложена автоцензура, т.нар. закони за „чуждестранните

агенти“ и злоупотреба със законите за борба с тероризма или борба с корупцията, като целта е да се заглушат журналистите и организациите на гражданското общество;

Or. en

Изменение 182
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. счита, че ЕС може да засили присъствието си, когато става въпрос за защита на журналистите в чужбина, чрез работата на своите делегации, както като работи пряко с журналисти, така и чрез своите комуникационни стратегии, за да се гарантира, че те са известни и достъпни за журналистите и в отдалечените райони, както и чрез подкрепата за и насърчаването на съществуващите международни механизми за предупреждение за журналисти в опасност; призовава тези механизми и инструменти за защита да бъдат укрепени с чувствителен към аспектите на пола подход и за увеличаване на финансирането от страна на ЕС и държавите членки; подчертава необходимостта ЕСВД и делегациите на ЕС да разполагат с подходящи финансови и човешки ресурси в това отношение;

Or. en

Изменение 183

Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава ЕС и неговите държави членки редовно да съобщават за подривни действия от страна на противници, които се стремят да подкопаят европейската демокрация; подчертава, че е важно да се противодейства на умишленото нарушаване от страна на авторитарни участници на международно признати понятия, норми и ценности, като например правата на човека, принципите на правовата държава и демокрацията;

Or. en

Изменение 184
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава за разработването на проактивни стратегически комуникационни кампании, в които се обясняват разликите между либералната демокрация и авторитарните псевдодемократични модели, на достъпен за гражданите на ЕС език, особено в уязвимите региони и общности;

Or. en

Изменение 185
Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. призовава Комисията да засили в новата многогодишна финансова рамка програмите за подкрепа на независимото гражданско общество, защитниците на правата на човека, журналистите и разследващите медии в трети държави; подчертава, че тези участници са абсолютно необходими за защитата на гражданското пространство, за демократичната прозрачност и съпротивата срещу авторитарните злоупотреби; настоява новата МФР да гарантира устойчиво, достъпно и гъвкаво финансиране, което дава възможност бързо да се реагира на заплахите за основните свободи и да се подкрепят местните инициативи;

Or. fr

Изменение 186
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати с еднаква продължителност, за да може ЕС да се представя на международната сцена като единна демократична сила	***заличава се***

и да се засили чувството на гражданите за принадлежност към една и съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно;

Or. en

Изменение 187
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати с еднаква продължителност, за да може ЕС да се представя на международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството на гражданите за принадлежност към една и съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно;	***заличава се***

Or. en

Изменение 188
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати с еднаква продължителност, за да може ЕС да се представя на международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството на гражданите за принадлежност към една и съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно;***	7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност;

Or. fr

Изменение 189
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати с еднаква продължителност, за да може ЕС да се представя на международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството на гражданите за принадлежност към една и съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно;***	7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност;

Or. en

Изменение 190
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***изразява съжаление***, че ***по света*** ЕС ***твърде често се възприема като бюрократична система без*** демократична легитимност; ***счита***, че ***държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати*** с ***еднаква продължителност***, ***за да може*** ЕС ***да се представя*** на ***международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството*** на ***гражданите за принадлежност към една*** и ***съща демокрация***; подчертава, че ***това хармонизиране*** на ***изборните графици следва, естествено***, ***да се извършва постепенно***;	7. ***отбелязва***, че ***голяма част от властта в рамките на*** ЕС ***принадлежи на неизбрани бюрократи, което води до липса на*** демократична легитимност; ***отбелязва***, че ***наред*** с ***този демократичен дефицит ЕС страда и от липса на отчетност и прозрачност; отбелязва във връзка с това***, ***че Общият съд на*** ЕС ***е опровергал председателя*** на ***Комисията във връзка с отказа ѝ да предаде текстовите съобщения, които е обменила с главния изпълнителен директор*** на ***Pfizer; отбелязва, че съвсем наскоро бившият оглавяващ външната политика на ЕС беше арестуван*** и ***обвинен във връзка с разследвания за корупция***; подчертава, че ***тези постоянни скандали противоречат на заеманата от ЕС роля на защитник на принципите*** на ***правовата държава на международната сцена***, ***като допълнително подкопават общественото доверие на гражданите на държавите членки в институциите на ЕС***;

Or. en

Изменение 191
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без*** демократична легитимност***; счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати с еднаква продължителност, за да може ЕС да се представя на международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството на гражданите за принадлежност към една и съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране*** на ***изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно***;	7. ***изисква Европейският съюз да приеме сериозно критиките на много граждани относно липсата на*** демократична легитимност и да ***отговори*** на ***тези критики не с глобална рекламна кампания или по-нататъшни претенции*** за ***компетентност, а с основни реформи на институциите*** на ***ЕС***;

Or. de

Изменение 192
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и*** за ***мандати с еднаква продължителност,*** за ***да може ЕС да се представя*** на ***международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството*** на ***гражданите за принадлежност към една*** и ***съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно;***	7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***призовава*** за ***усилия*** за ***засилване*** на ***демократичната отчетност*** на ***Съюза*** и ***за доближаването му до гражданите във всички държави членки***;

Or. en

Изменение 193
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че ***по света*** ЕС ***твърде често*** се ***възприема като*** бюрократична система без демократична легитимност; ***счита***, че ***държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно*** и ***също време и за*** мандати ***с еднаква продължителност, за*** да ***може ЕС да се представя*** на ***международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството*** на ***гражданите за принадлежност към една и съща демокрация***; ***подчертава, че това*** хармонизиране на изборните графици ***следва, естествено, да се извършва постепенно;***	7. изразява съжаление, че ЕС се ***е превърнал в*** бюрократична система без демократична легитимност; ***подчертава***, че ***организирането на избори*** и ***продължителността на политическите*** мандати ***са и трябва*** да ***останат строго в рамките*** на ***компетентността*** на ***държавите членки***; ***отхвърля всеки опит за*** хармонизиране на изборните графици ***или за представяне на Съюза като единна демокрация***;

Or. en

Изменение 194
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност***; счита***, че ***държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време и за мандати с***	7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често ***погрешно*** се възприема като бюрократична система без демократична легитимност, ***въпреки*** че ***Европейският парламент се ръководи и избира от гражданите на ЕС; подчертава въпреки това***

еднаква продължителност, ***за да може ЕС да се представя на международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството*** на гражданите ***за принадлежност към една*** и ***съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва***, ***естествено, да се извършва постепенно***;	***необходимостта институциите на ЕС да гарантират***, ***че тяхната комуникация е лесно достъпна и разбираема за гражданите с оглед на тяхното сближаване; подчертава, че за укрепване на доверието*** на гражданите ***е необходима по-специално прозрачност, защита на правата на малцинствата*** и ***отчетност за политическите участници, които умишлено разпространяват неверни послания***, ***включително по време на предизборни кампании***;

Or. en

Изменение 195
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***изразява съжаление***, че по света ЕС ***твърде*** често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно*** и ***също време и*** за ***мандати с еднаква продължителност***, за да ***може ЕС да се представя*** на ***международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството*** на ***гражданите за принадлежност към*** една и ***съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно;***	7. ***отбелязва***, че по света ЕС често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***настоятелно призовава за твърда ръка в повишаването на ефективността на администрацията на Европейския съюз*** и ***за връщане на правомощията*** за ***вземане на решения на национално равнище***, за да ***се предотврати използването от враждебни държави*** на ***бюрокрацията и инерцията на Европейския съюз като претекст за насърчаване*** на ***собствените им цели, от*** една ***страна,*** и ***за намаляване на вредното въздействие*** на ***прекомерната централизация върху държавите членки, от друга страна***;

Or. fi

Изменение 196
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***счита, че държавите членки следва да избират своите национални ръководители по едно и също време*** и ***за мандати с еднаква продължителност***, ***за да може*** ЕС ***да се представя на международната сцена като единна демократична сила и да се засили чувството на гражданите за принадлежност към една*** и ***съща демокрация; подчертава, че това хармонизиране на изборните графици следва, естествено, да се извършва постепенно***;	7. изразява съжаление, че по света ЕС твърде често се възприема като бюрократична система без демократична легитимност; ***признава необходимостта от институционални и политически реформи за укрепване на доверието в ЕС*** и ***неговата ефективност като глобален участник; подчертава***, ***че*** ЕС ***трябва да провежда по-активна и ефективна външна политика, като същевременно подобрява икономическите си резултати и конкурентоспособността си, намалява ненужната бюрокрация*** и ***подобрява бизнес средата в съответствие с препоръките в доклада на Драги***;

Or. en

Изменение 197
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. отбелязва с дълбока загриженост, че продължаващата липса на пълна прозрачност и отчетност, демонстрирана от Европейската комисия, като тази по време на пандемията от COVID-19, когато до преговорите за възлагане на обществени поръчки за ваксини, договорните условия и основната кореспонденция не беше предоставен

достъп нито на Парламента, нито на обществеността, значително засили усещането за институционална непрозрачност; подчертава, че подобни практики не само отслабват демократичния контрол, но и пораждат подозрения за лошо управление или неправомерно влияние, като по този начин сериозно накърняват доверието на гражданите в процесите на вземане на решения в ЕС; отбелязва освен това, че подобни проблеми са очевидни в дискреционното и често недостатъчно обосновано отпускане от Комисията на средства от ЕС на НПО, консултанти и различни организации на заинтересовани страни, което крие риск от създаване на впечатление за политическо фаворизиране, подкопаване на доверието в Съюза в чужбина и подхранване на антидемократични и антиевропейски послания у дома; предупреждава, че тези повтарящи се модели подкопават моралния авторитет на ЕС при насърчаването на демократичните ценности извън него; призовава Комисията незабавно да прекрати непрозрачните и неподлежащи на отчетност практики, да гарантира пълна прозрачност на договорните и финансовите решения и да въведе ясни, обективни и публично проверими критерии за разпределяне на средствата, като по този начин запази институционалния интегритет и възстанови доверието на гражданите в демократичното управление на Съюза;

Or. en

Изменение 198
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че избирателното право спада към правомощията на държавите – членки на ЕС;

Or. en

Изменение 199
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта от строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС, за да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;	***заличава се***

Or. de

Изменение 200
Людас Мажилис

Предложение за резолюция

Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта от строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС, за да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;	***заличава се***

Or. en

Изменение 201
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***подчертава необходимостта от строго ограничаване*** на ***разходите за национални и европейски избори в рамките*** на ***ЕС,*** за ***да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план***, ***като идейният дебат се постави*** на ***преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили***; подчертава, че ***тази защита на*** достойнството на обществения дебат ***трябва да включва***	8. ***отбелязва, че съществуват големи различия между държавите – членки*** на ***ЕС, в правилата за политическо финансиране, по-специално по отношение*** на ***таваните*** за ***частните дарения, пределните стойности и ограниченията за разходите за предизборни кампании***, ***праговете за публично оповестяване*** на ***даренията и рамките за надзор***; ***отбелязва, че тези различия в регулирането между държавите отразяват обосновани различия;***

и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;	***счита, че критериите за отпускане на средства следва да се основават на гласуване и да не изключват или дискриминират политическите партии;*** подчертава, че достойнството на обществения дебат ***налага*** запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;

Or. en

Изменение 202
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта от ***строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС, за да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план***, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава***, че тази защита на достойнството*** на ***обществения дебат трябва да включва*** и ***запазването във всяка държава членка*** на ***политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения***;	8. подчертава необходимостта от ***строги изборни разпоредби***, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава ***значението*** на ***свободните*** и ***независими медии за гарантиране*** на ***демократична публична сфера и за осигуряване на силни гаранции срещу вредна външна намеса***;

Or. en

Изменение 203

Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта от ***строго ограничаване*** на ***разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС***, ***за да се покаже образцовият характер*** на ***неговата демокрация в международен план, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили***; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;	8. подчертава необходимостта от ***регулиране*** на ***генерираното от ИИ политическо съдържание, включително убедителните фалшификати***, ***които представляват пряка заплаха за почтеността*** на ***изборите***; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;

Or. en

Изменение 204
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***подчертава необходимостта от строго ограничаване*** на ***разходите за национални и европейски*** избори в ***рамките*** на ***ЕС, за да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили***; ***подчертава,***	8. ***потвърждава, че организирането*** на избори ***попада*** в ***сферата*** на ***компетентност на националните органи за вземане на решения***; ***призовава държавите членки да провеждат своите избори по такъв начин, че да могат да покажат своя образцов характер в международен план; призовава държавите членки да инвестират в повишаване на прозрачността*** на

че тази защита на ***достойнството*** на ***обществения дебат трябва*** да ***включва и запазването във всяка държава членка*** на ***политически неутрални обществени аудио-визуални медии***, ***които създават висококачествени предавания и художествени произведения***;

финансирането на ***изборите и*** да ***проучат възможностите за поставяне на горни граници*** на ***финансовия обхват на предизборните кампании***, ***за да се намали значението на финансовите ресурси в парламентарните демокрации***;

Or. fi

Изменение 205
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта ***от строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС, за да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план, като*** идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава, че ***тази защита*** на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;	8. подчертава необходимостта идейният дебат ***да*** се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили ***по време на изборни кампании***; подчертава, че ***защитата*** на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;

Or. en

Изменение 206
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта от строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС, ***за да се покаже образцовият характер на неговата демокрация в международен план,*** като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании***, към които все по-често прибягват чуждестранните сили***; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;	8. подчертава необходимостта от строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на ЕС, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;

Or. en

Изменение 207
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава необходимостта ***от строго ограничаване на разходите за национални и европейски избори в рамките на*** ЕС***, за*** да ***се*** покаже ***образцовият*** характер на ***неговата*** демокрация в международен план, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални	8. подчертава необходимостта ЕС да покаже ***образцовия*** характер на ***своята*** демокрация в международен план, като идейният дебат се постави на преден план вместо рекламата и подвеждащите кампании, към които все по-често прибягват чуждестранните сили; подчертава, че тази защита на достойнството на обществения дебат трябва да включва и запазването във всяка държава членка на политически неутрални обществени аудио-визуални медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;

медии, които създават висококачествени предавания и художествени произведения;

Or. fr

Изменение 208
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава Комисията, делегациите на ЕС и държавите членки да противодействат на дезинформацията и антидемократичните послания, като подкрепят гражданското образование, повишават цифровата грамотност и насърчават равния достъп до цифрови технологии; подчертава значението на справянето с цифровите неравенства и защитата на правата на човека онлайн; подчертава необходимостта от осигуряване на подходящи ресурси, за да се гарантира, че те постигат тези цели; подчертава необходимостта от допълнително финансиране на отдела за стратегическа комуникация и прогнозиране на ЕСВД с цел ефективна борба с кампаниите за дезинформация от страна на авторитарни режими и нелиберални участници;

Or. en

Изменение 209
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция

Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява загриженост относно неотдавнашните разкрития за тенденциозно отразяване и подвеждане на обществеността в British Broadcasting Corporation (BBC) и приветства оставката на двама висши служители на BBC; насърчава държавите членки да гарантират, че техните обществени радио- и телевизионни оператори съобщават обективно по политически въпроси и също така не дискриминират политическите партии;

Or. en

Изменение 210
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. осъжда целенасоченото насилие срещу лица, заемащи изборни длъжности в политически партии, като пряко посегателство срещу демокрацията; припомня, че от януари до юни 2025 г. ежедневно са извършвани между четири и пет нападения срещу политици от германската политическа партия Alternative für Deutschland (AfD), като повечето от извършителите са членове на Antifa;

Or. en

Изменение 211
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да ***наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да*** останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии;	9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии; ***настоятелно призовава държавите членки да въведат ясни правила за прозрачност за политическите влиятелни лица и онлайн пропагандистите, които засилват враждебните чуждестранни послания; подчертава, че в Акта за цифровите услуги са предоставени редица инструменти, предназначени за защита на нашата демокрация онлайн, и призовава Комисията и националните органи спешно да засилят изпълнението и правоприлагането;***

Or. en

Изменение 212
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии;	9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии;

призовава Европейската комисия да завърши и сподели резултатите от разследването относно укрепването на Акта за цифровите услуги по отношение на TikTok, за чиито алгоритми се твърди, че са популяризирали непропорционално крайнодясно съдържание преди президентските избори в Румъния;

Or. en

Изменение 213
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***настоятелно призовава*** ЕС ***и държавите членки*** да ***наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да останат верни*** на ***духа на Акта*** за ***цифровите услуги и*** на ***неговите международни стандарти, като подчинят*** социалните мрежи ***на същите правила***, ***забрани и санкции като печатните*** и ***аудио-визуалните медии***;	9. ***изразява загриженост, че*** ЕС ***използва Акта за цифровите услуги, за да реши какво може или не може*** да ***се разпространява в социалните медии; счита, че новопредложеният „Европейски щит за демокрация“ е централизирана система за наблюдение*** на ***информацията под претекст*** за ***„защита на демокрацията“, която дава*** на ***ЕС правомощието да наблюдава медиите,*** социалните мрежи ***и националните изборни процеси; счита***, ***че това развитие подкопава демокрацията, традиционните принципи на правовата държава*** и ***свободата на словото***;

Or. en

Изменение 214
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава ***ЕС и*** държавите членки да ***наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да останат верни на духа*** на ***Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии***;	9. настоятелно призовава държавите членки да ***гарантират, че медиите ще запазят многообразие*** на ***изразяването***;

Or. fi

Изменение 215
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***настоятелно призовава ЕС*** и ***държавите членки да наложат по-строги ограничения*** върху ***размера на медийните групи и да останат верни*** на ***духа*** на ***Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии***;	9. ***подчертава, че медийният плурализъм*** и ***ограниченията*** върху ***медийната концентрация попадат предимно в сферата*** на ***компетентност*** на ***държавите членки***;

Or. en

Изменение 216
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*

9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да ***наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да останат верни на духа на*** Акта за цифровите услуги ***и на неговите международни стандарти***, като подчинят социалните ***мрежи*** на същите правила***, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии***;	9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да ***спазват*** Акта за цифровите услуги, като подчинят социалните ***медии*** на същите правила;
	Or. en

Изменение 217
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***настоятелно*** призовава ***ЕС*** и ***държавите членки да наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи*** и ***да останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и*** на ***неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи*** на ***същите правила, забрани и санкции като печатните*** и ***аудио-визуалните медии***;	9. призовава ***за засилено международно сътрудничество за борба с пропагандата, дезинформацията, мрежите от ботове*** и ***„тролските ферми“, действащи чрез традиционни*** и ***социални медии, особено когато са свързани с авторитарни държави, които използват такива инструменти за подкопаване*** на ***демократичните системи; освен това призовава за забрана в целия ЕС*** на ***TikTok при настоящата му ръководна*** и ***управленска структура***;
	Or. en

Изменение 218
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да ***наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да*** останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии;	9. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да останат верни на духа на Акта за цифровите услуги и на неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии;

Or. en

Изменение 219
Марк Йонген

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***настоятелно призовава ЕС и държавите членки да наложат по-строги ограничения върху размера на медийните групи и да останат верни*** на ***духа*** на ***Акта*** за ***цифровите услуги*** и на ***неговите международни стандарти, като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии***;	9. ***признава ролята на социалните мрежи като обществен форум, на който гражданите могат безпрепятствено да упражняват основното си право на свобода*** на ***изразяване*** на ***мнение; осъжда всеки опит*** за ***отнемане от гражданите в Европа*** и ***по света*** на ***това основно право чрез държавни, подкрепяни от държавата или прилагани от така наречените неправителствени организации актове на цензура***;

Or. de

Изменение 220
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*

9. настоятелно призовава ЕС ***и държавите членки*** да ***наложат по-строги ограничения върху размера*** на медийните ***групи*** и ***да останат верни на духа*** на ***Акта*** за цифровите услуги ***и на неговите международни стандарти***, ***като подчинят социалните мрежи на същите правила, забрани и санкции като печатните и аудио-визуалните медии***;	9. настоятелно призовава ***институциите на*** ЕС да ***избягват прекомерното регулиране*** на медийните ***пазари*** и ***онлайн платформите, което би могло да ограничи свободата*** на ***словото; изисква Актът*** за цифровите услуги ***да се прилага по начин***, ***който предотвратява цензурата, дискриминацията според гледната точка или непропорционалната намеса от страна на органите на ЕС***;
	Or. en

Изменение 221
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. признава заплахата, която представлява нефилтрираното съдържание, разпространявано от платформите на социалните медии, произхождащо от авторитарни режими; изразява силна загриженост относно непрозрачността на алгоритмите, които обикновено широко разпространяват дезинформация и друго вредно съдържание; призовава за по-голям контрол на приложения като TikTok, Wechat и Little Red Book и други приложения в социалните медии;
	Or. en

Изменение 222
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. счита, че налагането от страна на Комисията на глоба в размер на 120 милиона евро на „X“ представлява прилагане на режима на ЕС за цензура;

Or. en

Изменение 223
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;	***заличава се***

Or. el

Изменение 224
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*

10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;	***заличава се***

Or. en

Изменение 225
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;	***заличава се***

Or. en

Изменение 226

Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;	***заличава се***

Or. en

Изменение 227
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават	***заличава се***

националните ръководители, избрани в съответните си държави;

Or. en

Изменение 228
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;	***заличава се***

Or. en

Изменение 229
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори Европейският съвет да се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и	***заличава се***

европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;

Or. en

Изменение 230
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага ***в*** бъдещите договори ***Европейският съвет*** да ***се преименува на „Камара на държавите“, а Парламентът – на „Камара на Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави;***	10. ***отбелязва, че ЕС е разширил регулаторните си правомощия на практика във всички области, включително в области, които традиционно засягат основната национална идентичност на държавите членки; отбелязва, че въпреки че мотото на Съюза е „Единство в многообразието“, неговите институции не зачитат правните рамки, които въплъщават националната идентичност на държавите членки; във връзка с това изразява загриженост относно решението на Съда на ЕС от ноември 2025 г., според което Полша трябва да признае еднополовите бракове, регистрирани в друга държава от ЕС, въпреки че това не е разрешено в полското законодателство; отбелязва, че нарастващата централизация на правомощията в рамките на ЕС е довела до нарастващо недоволство относно начина, по който функционират националните демокрации; поради това*** предлага бъдещите договори да

укрепват и разширяват „клаузата за национална идентичност“, въведена в член 4, параграф 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 231
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***предлага в бъдещите договори Европейският съвет*** да ***се преименува*** на ***„Камара*** на ***държавите“***, ***а Парламентът – на „Камара*** на ***Съюза“; счита, че при това положение държавите извън ЕС*** и ***европейските граждани биха се убедили, че вземането*** на ***решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели***, ***пряко в случая на Парламента*** и ***непряко*** в ***случая на Съвета, в който заседават националните ръководители, избрани в съответните си държави***;	10. ***призовава Европейския съюз и неговите държави членки*** да ***повишат видимостта*** на ***глобалната роля*** на ***ЕС***, ***по-специално чрез засилване*** на ***комуникацията относно външната помощ на Съюза*** и ***инициативите за подкрепа*** на ***демокрацията; подчертава***, ***че по-голямата прозрачност*** и ***обхват*** в ***това отношение ще спомогнат за укрепване на демократичната легитимност на ЕС***;

Or. en

Изменение 232
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. предлага в бъдещите договори ***Европейският съвет*** да се преименува на „***Камара*** на държавите“, а Парламентът – на „***Камара*** на ***Съюза***“; счита, че при това положение държавите	10. предлага в бъдещите договори ***Съветът на Европейския съюз*** да се преименува на „***Съвет*** на държавите ***членки***“, а Парламентът – на „***Парламент*** на ***Европа***“; счита, че при

извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават ***националните ръководители, избрани в*** съответните си държави;	това положение държавите извън ЕС и европейските граждани биха се убедили, че вземането на решения в ЕС наистина зависи от двама демократично избрани съзаконодатели, пряко в случая на Парламента и непряко в случая на Съвета, в който заседават ***министри на правителства от*** съответните си държави;

Or. fi

Изменение 233
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. счита, че с всяка институционална реформа трябва също така да се засилят демократичните гаранции, като например медийният плурализъм, гражданското образование и защитата на основните права;

Or. en

Изменение 234
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи от избран политически орган; предлага присъединяването на Европейската служба за външна	***заличава се***

дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант;

Or. en

Изменение 235
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи от избран политически орган; предлага присъединяването на Европейската служба за външна дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант;	***заличава се***

Or. en

Изменение 236
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи от избран политически орган; предлага присъединяването на Европейската служба за външна дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант;	***заличава се***

Or. en

Изменение 237
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. считa, че ***в момент***, ***когато ЕС се утвърждава*** като ***международен участник и развива обща отбрана***, ***европейската дипломация трябва*** да се ***ръководи от избран политически орган; предлага присъединяването*** на ***Европейската служба*** за ***външна дейност към Европейския съвет*** да се ***проучи като вариант***;	11. считa, че ***Европейският парламент***, като ***публичен форум за дебати***, ***е единствената институция, която може да повиши демократичната легитимност на външната дейност на Съюза, като се даде възможност за сближаване с гражданите; подчертава***, ***че е наложително*** да се ***опростят процесите на вземане на решения и*** да се ***премине към гласуване с квалифицирано мнозинство по въпросите на външната политика в Съвета***; ***подчертава съществената роля на парламентарната дипломация в подкрепа на демократичните парламенти или парламентите в демократичен преход; се ангажира да укрепи своите мисии за наблюдение на избори и да развие междупарламентарен обмен за споделяне на добри практики в областта на прозрачността, управлението и участието на гражданите;***

Or. fr

Изменение 238
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*

11. считa, че в ***момент***, ***когато*** ЕС се ***утвърждава*** като ***международен участник*** и ***развива обща отбрана, европейската дипломация трябва*** да се ***ръководи*** от ***избран политически орган; предлага присъединяването*** на ***Европейската служба*** за ***външна дейност към Европейския съвет*** да ***се проучи като вариант***;	11. считa, че ***войната*** в ***Украйна стратегически е отслабила икономическата и политическата мощ и влияние на ЕС и неговите държави членки; отбелязва***, ***че Европа никога не е била по-малко сигурна и автономна, отколкото по което и да е време след края на Втората световна война; отбелязва, че санкциите на*** ЕС ***срещу Русия са имали обратен ефект от икономическа гледна точка; подчертава, че просперитетът и доверието на гражданите в цяла Европа могат да бъдат възстановени само като*** се ***поставят европейските икономически интереси на първо място; поради това призовава правителствата на държавите – членки на ЕС, да се съсредоточат върху дипломацията,*** като ***същевременно поставят на заден план сигурността*** и ***военната политика; призовава правителствата на държавите членки*** да се ***откажат*** от ***идеологическата и войнствена позиция на ръководството*** на ***Комисията и на отговарящия*** за ***външната политика на ЕС и*** да ***започнат преговори с всички участващи страни, независими от САЩ, за отмяна на леки санкции с цел възстановяване на доверието***;
	Or. en

Изменение 239
Бернар Гета, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***счита***, ***че*** в момент, когато ЕС се ***утвърждава*** като ***международен участник и развива обща отбрана,***	11. ***предлага да се изяснят съответните роли на председателствата на Съвета и на***

европейската дипломация трябва да се ръководи от ***избран политически орган***; предлага присъединяването на Европейската служба за външна дейност ***към Европейския съвет*** да се проучи като ***вариант***;	***Комисията***, ***тъй като*** в момент, когато ЕС ***развива обща отбрана и възнамерява да*** се ***утвърди*** като ***политическа сила, неговата външна политика не може да се определя или*** да се ръководи от ***Комисията – орган, който не се избира, а се назначава***; предлага присъединяването ***към Съвета*** на Европейската служба за външна дейност ***да може*** да се проучи като ***един от вариантите***;
	Or. fr

Изменение 240
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи ***от избран политически орган; предлага присъединяването*** на ***Европейската служба за външна дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант***;	11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи ***ефективно, в по-тясно сътрудничество с Европейския парламент, по-специално чрез допълнително насърчаване и използване на всички инструменти*** на ***парламентарната дипломация и чрез създаване на сътрудничество с Междупарламентарния съюз с оглед укрепване на демокрацията***;
	Or. en

Изменение 241
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация ***трябва да се ръководи*** от ***избран политически орган; предлага присъединяването на*** Европейската служба за външна дейност ***към Европейския съвет*** да ***се проучи като вариант***;	11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, европейската дипломация ***е*** от ***изключително значение, а*** Европейската служба за външна дейност ***следва да има по-голяма международна видимост, и призовава държавите членки*** да ***засилят подхода „Екип Европа“***;

Or. en

Изменение 242
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и ***развива обща*** отбрана, европейската дипломация ***трябва да се ръководи от избран политически орган***; ***предлага присъединяването на Европейската служба за външна дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант;***	11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и ***укрепва европейската*** отбрана, ***тези цели трябва да бъдат подкрепяни в максимална степен с помощта на*** европейската дипломация;

Or. fi

Изменение 243
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен	11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен

участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи от ***избран политически орган***; ***предлага присъединяването на Европейската служба за външна дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант***;	участник и развива обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи ***основно*** от ***областите, в които международното право съвпада с интересите на държавите членки***;

Or. el

Изменение 244
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, ***европейската дипломация*** трябва да се ръководи ***от избран политически орган***; ***предлага присъединяването на*** Европейската служба за външна дейност ***към*** Европейския съвет ***да се проучи като вариант***;	11. считa, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива обща отбрана, ***дипломацията на ЕС*** трябва да се ръководи ***със силна и прозрачна демократична легитимност***; ***призовава за по-тясна координация и засилено сътрудничество между*** Европейската служба за външна дейност ***и*** Европейския съвет;

Or. en

Изменение 245
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. считa, че в момент, когато ЕС ***се утвърждава като*** международен участник и ***развива*** обща отбрана, европейската дипломация трябва да се ръководи от избран политически орган; предлага ***присъединяването*** на	11. считa, че в момент, когато ЕС ***изпитва трудност да изпълнява ролята на надежден*** международен участник и ***досега не е успял ефективно да създаде истинска*** обща отбрана, европейската дипломация

Европейската служба за външна дейност ***към Европейския съвет да се проучи като вариант***;	трябва да се ръководи от избран политически орган; предлага ***значително намаляване на правомощията*** на Европейската служба за външна дейност;

Or. en

Изменение 246
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива ***обща*** отбрана, ***европейската дипломация трябва да се ръководи от избран политически орган; предлага присъединяването*** на ***Европейската служба за външна дейност към Европейския съвет да се проучи като вариант***;	11. счита, че в момент, когато ЕС се утвърждава като международен участник и развива ***европейска*** отбрана, ***основана*** на ***мощни национални армии и укрепен и оперативен европейски генерален щаб***;

Or. fr

Изменение 247
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изразява съжаление, че в стратегията за национална сигурност на САЩ е заета ясна и благоприятна позиция спрямо крайнодесните в Европа и се подкопават свободата и демокрацията на нашия континент; отбелязва със загриженост, че Русия приветства стратегията за

национална сигурност на САЩ, като счита, че тя до голяма степен съответства на нейната собствена визия;

Or. en

Изменение 248
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. отбелязва новата стратегия за национална сигурност на САЩ, в която европейската криза е определена колкото като културна и демографска, толкова и като икономическа; изразява съгласие с предвижданията в документа, че фактори като масовата имиграция, срива на раждаемостта и идеологически климат, който задушава демократичния дебат, ще направят Европа само за няколко десетилетия „неразпознаваема“; отбелязва, че левият либерален подход в Брюксел, изразен в явлението „уокизъм“, е дискредитиран в световен мащаб;

Or. en

Изменение 249
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да засилят

военната, икономическата, дипломатическата, политическата и хуманитарната подкрепа за Украйна, за да се гарантира, че Украйна ще постигне успех в защитата на своя суверенитет, както и на европейската и световната свобода и демокрация;

Or. en

Изменение 250
Дан Барна, Енгин Ероглу, Урмас Пает, Бернар Гета, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава, че единството и способността да се говори и действа в един глас е основно предварително условие за глобалната значимост на Европа и че ЕС не може да си позволи да бъде парализиран по ключови геополитически въпроси поради изискването за единодушие;

Or. en

Изменение 251
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. счита, че въпреки основателната критика от страна на Съединените щати Европа не следва да се поставя в зависимост от САЩ, а по-скоро – в епохата на многополюсен световен ред – да разчита на европейски стълб, в който

по-голямата регионална автономност се превръща в истински суверенитет, вместо на неблагоприятна мрежа за споделяне на тежестта, която възпроизвежда хегемонията на САЩ на по-висока цена;

Or. en

Изменение 252
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“. подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото	***заличава се***

отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. fi

Изменение 253
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) ***една от целите*** на Съюза ***е да работи за „устойчивото развитие*** на ***Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика***, ***която има за цел пълна заетост*** и ***социален прогрес“. подчертава, че поради това икономическите дебати в*** ЕС ***следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите***; ***счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на*** ЕС ***като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус***, ***установен от Организацията на обединените нации*** в ***следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе*** за ***престижа на Европейския съюз*** на ***петте континента, за неговото отстояване*** на ***демокрацията и*** на ***социалните права и за все по-***	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) ***външната дейност*** на Съюза ***се ръководи от принципите*** на ***демокрацията***, ***правата на човека*** и ***правовата държава; потвърждава категоричния ангажимент на*** ЕС ***към тези ценности***; ***отново заявява необходимостта*** ЕС ***да засили партньорствата си с демократичните съюзници***, ***да засили подкрепата за демократичните участници*** в ***световен мащаб и да увеличи усилията*** за ***борба с безнаказаността*** на ***нарушителите*** на ***правата*** на ***човека***;

нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. en

Изменение 254
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“**.** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“***; счита, че намаляването на неравенствата и всеобщият достъп до обществени услуги допринасят за засилване на привързаността на хората към демократичната система, като намаляват разочарованията, които могат да подхранват популизма или неучастието в избори;*** подчертава ***жизненоважното допълнение, което социалната демокрация представлява за политическата демокрация, и призовава Европейската комисия да подкрепи в рамките на новата многогодишна финансова рамка проекти, които разглеждат причините за неравенствата и изключването; подчертава***, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план,

така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. fr

Изменение 255
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“**.** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху ***начините за по-добро развитие*** на ***пазарна икономика***, ***която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план***, ***така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална***	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“***;*** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху ***първоначалните цели*** на ***европейската интеграция***, ***определени при основаването му***, ***а именно мир***, ***просперитет*** и ***икономическо сътрудничество чрез функциониращ вътрешен пазар***;

демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. en

Изменение 256
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) ***една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие*** на ***Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“. подчертава***, ***че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат*** върху ***начините за по-добро развитие на*** пазарна икономика***, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите***; ***счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови*** силата на демократичния и обществен	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) ***се утвърждава уникалната идентичност*** на ***ЕС като демокрация***, ***изградена*** върху ***ценностите на социалната*** пазарна икономика; ***подчертава*** силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. en

Изменение 257
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“**.** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“***;*** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте

континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента; ***подчертава, че системите на образованието трябва да включват медийната грамотност, критичното мислене и цифровото гражданство като основни компоненти на демократичната устойчивост;***

Or. en

Изменение 258
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“**.** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“***;*** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита ***сближаването,*** социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата на демократичния и обществен консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на

престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. el

Изменение 259
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“**.** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се ***утвърди*** уникалната идентичност на ЕС ***като социална демокрация*** и ще се ***възстанови силата*** на ***демократичния и обществен*** консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“***;*** подчертава, че поради това икономическите дебати в ЕС следва да се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика, която зачита социалната справедливост и околната среда и в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите на служителите и акционерите; счита, че така ще се ***засили*** уникалната идентичност на ЕС***, кореняща се в демокрацията, принципите на правовата държава и социалната пазарна икономика,*** и ще се ***подпомогне възстановяването*** на ***обществения*** консенсус, установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита, че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента, за неговото

нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

отстояване на демокрацията и на социалните права и за все по-нарастващия интерес на неговите граждани към дебатите в Съвета и Парламента;

Or. en

Изменение 260
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“**.** подчертава, че поради това ***икономическите дебати в*** ЕС следва да ***се съсредоточат върху начините за по-добро развитие на пазарна икономика***, ***която зачита социалната справедливост и околната среда*** и ***в която публичните органи действат като балансьори както между краткосрочния и дългосрочния план, така и между интересите*** на ***служителите и акционерите***; ***счита, че така ще се утвърди уникалната идентичност на ЕС като социална демокрация и ще се възстанови силата*** на ***демократичния и обществен консенсус***, ***установен от Организацията на обединените нации в следвоенния период; счита***, ***че утвърждаването на тази идентичност ще допринесе за престижа на Европейския съюз на петте континента,*** за ***неговото отстояване*** на ***демокрацията и*** на ***социалните права*** и за ***все по-***	12. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз (ДЕС) една от целите на Съюза е да работи за „устойчивото развитие на Европа“ и за „силно конкурентна социална пазарна икономика, която има за цел пълна заетост и социален прогрес“***;*** подчертава, че поради това ЕС следва да ***адаптира политика, насочена към иновации, а не към регулиране; счита***, ***че една конкурентоспособна Европа се нуждае от много по-малко бюрокрация*** и ***от стабилна, достъпна и сигурна енергия и че ядрената енергия следва да се превърне в централен стълб*** на ***този енергиен микс***; ***настоява ЕС да започне с премахването на своята „зелена“ бюрокрация, за да се намалят неблагоприятните последици за конкурентоспособността на европейските дружества*** на ***световната сцена; счита, че една политика***, ***насочена към по-малко бюрокрация, повече иновации и енергия на достъпни цени***, ***се осъществява с много широк консенсус сред гражданите, организациите и дружествата в цяла Европа и би допринесла*** за ***подобряване на имиджа*** на ***ЕС*** на ***петте континента*** и за

нарастващия интерес на ***неговите граждани към дебатите*** в ***Съвета и Парламента***;	***възстановяване*** на ***доверието на гражданите*** в ***цяла Европа***;

Or. en

Изменение 261
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества, за да можем да противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави;	13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества, за да можем да противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави; ***счита, че за да допринасят непряко за демократичното здраве чрез насърчаване на доверието, прозрачността и социалното право, европейските дружества трябва да спазват амбициозни стандарти за социална и екологична отговорност (СЕО); призовава Комисията да гарантира, че европейските дружества спазват Тристранната декларация на МОТ относно принципите за многонационалните предприятия и социалната политика, Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека и Насоките на ОИСР за многонационалните предприятия;***

Or. fr

Изменение 262
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. очаква ЕС ***вече*** да ***не създава пречки*** за ***промишлените сливания*** и за ***държавната помощ*** за ***стратегически дружества***, за да ***можем*** да ***противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите*** държави;	13. очаква ЕС да ***засили ангажимента си*** за ***взаимноизгодни търговски споразумения*** и ***споразумения*** за ***асоцииране с единомислещи партньори по света; подчертава, че свободните и демократични общества са най-надеждните и стабилни търговски партньори; подчертава освен това, че откритите, прозрачни и взаимноизгодни икономически отношения могат да послужат като важен стимул*** за ***държавите***, за да ***поддържат и развиват демократичното управление; признава необходимостта демократичните системи*** да ***станат по-ефективни, за да се гарантира, че демократичните държави представляват по-легитимна и привлекателна алтернатива на авторитарните*** държави;

Or. en

Изменение 263
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***очаква*** ЕС ***вече*** да ***не създава пречки*** за ***промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества***, за ***да можем да противопоставяме европейски гиганти*** на ***гиганти от други сили***, ***подкрепяни от своите държави***;	13. ***призовава*** ЕС да ***отмени действието на Зеления пакт и да премахне законодателството в областта на климата,*** за ***да спре процеса на деиндустриализация на Европа; подкрепя разработването на ориентирана към конкурентоспособността многогодишна финансова рамка***

(МФР), ***като се разпределят повече ресурси*** за ***укрепване на иновациите и конкурентоспособността чрез ориентиран към резултатите подход; подчертава необходимостта от съсредоточаване върху научните изследвания и иновациите, общоевропейските инфраструктури, по-специално в областта*** на ***енергетиката и транспорта, промишлената и енергийната трансформация, и стратегическите технологии***, ***като например микроелектрониката и лекарствата***;

Or. en

Изменение 264
Людас Мажилис

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за ***държавната помощ за*** стратегически ***дружества***, ***за*** да ***можем*** да ***противопоставяме европейски гиганти*** на ***гиганти*** от ***други сили, подкрепяни от своите държави***;	13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и ***пропорционалната държавна подкрепа*** за ***дружествата, извършващи дейност в*** стратегически ***сектори***, ***така че европейската промишленост*** да ***може*** да ***остане устойчива и конкурентоспособна в контекста*** на ***подкрепяни*** от ***държавата конкуренти от други глобални участници***;

Or. en

Изменение 265
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества, за да можем да противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави;	13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества, за да можем да противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави; ***подчертава значението на ефективното прилагане на законодателството в областта на конкуренцията срещу дружества от трети държави, които работят с държавна помощ и извършват дейност в рамките на ЕС, като участват в дъмпинг срещу европейски дружества;***

Or. el

Изменение 266
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***очаква*** ЕС ***вече*** да ***не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества***, ***за да можем да противопоставяме европейски гиганти*** на ***гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави***;	13. ***настоятелно призовава*** ЕС да ***следва собствените си правила***, ***включително в областта*** на ***политиката за държавната помощ***;

Or. fi

Изменение 267
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества, за да можем да противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави;	13. очаква ЕС вече да не създава пречки за промишлените сливания и за държавната помощ за стратегически дружества, за да можем да противопоставяме европейски гиганти на гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави***, като същевременно се гарантира, че решенията в областта на промишлената политика остават под контрола на държавите членки и не се използват за разширяване на институционалните правомощия на ЕС***;

Or. en

Изменение 268
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***очаква ЕС вече да не създава пречки за*** промишлените сливания ***и за държавната помощ за стратегически дружества***, ***за да можем да противопоставяме европейски гиганти*** на ***гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави***;	13. ***подчертава, че при*** промишлените сливания ***трябва да се зачитат правата на работниците***, ***екологичните стандарти и демократичното управление в рамките*** на ***дружествата***;

Or. en

Изменение 269
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*

13. очаква ЕС ***вече*** да ***не създава пречки за*** промишлените сливания ***и за държавната помощ за*** стратегически дружества, за да ***можем*** да ***противопоставяме европейски гиганти на*** гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави;	13. очаква ЕС да ***работи за постигане на*** промишлените сливания***, т.е. като подкрепя*** стратегически дружества, за да ***може*** да ***се конкурира с*** гиганти от други сили, подкрепяни от своите държави;
	Or. en

Изменение 270
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отбелязва, че инвестициите на ЕС в научноизследователска и развойна дейност са около 2,2% от БВП, докато САЩ инвестират около 3,6%; подчертава, че тази разлика е една от причините, поради които ЕС е много по-малко конкурентоспособен от САЩ;
	Or. en

Изменение 271
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; ***призовава ЕС да си осигури средства***, ***за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си***	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; ***подчертава***, ***че образованието е основна компетентност*** на ***държавите*** членки и ***че ЕС не трябва да се намесва*** в ***националните образователни политики***;

усилия в конкретен регион, разположен на границите на ***няколко държави*** членки***, с цел създаване на общоевропейски кампуси*** и ***образователни центрове за високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи*** в ***общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания***;

Or. en

Изменение 272
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС ***да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания***, да ***определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си усилия*** в ***конкретен регион***, ***разположен на границите на няколко държави членки***, ***с цел създаване на общоевропейски кампуси и образователни центрове*** за ***високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица*** за ***научните*** изследвания;	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ***държавите – членки на*** ЕС, да ***инвестират*** в ***образование***, ***така че Европа да разполага със средства***, за ***да се превърне във водещ световен център*** за ***научни*** изследвания;

Or. fi

Изменение 273
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да ***си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си усилия*** в ***конкретен регион, разположен*** на ***границите на няколко държави членки, с цел създаване на общоевропейски кампуси*** и ***образователни центрове за високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания***;	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да ***подкрепя демократичните трети държави*** в ***областта*** на ***научните изследвания*** и ***образованието***;

Or. en

Изменение 274
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да ***съсредоточи всичките си усилия в конкретен регион, разположен на границите на няколко държави членки, с цел създаване на общоевропейски кампуси и образователни центрове за високи***	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да ***обедини*** всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания;

постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания;

Or. en

Изменение 275
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, ***да определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си усилия в конкретен регион, разположен*** на ***границите на няколко държави*** членки***, с цел създаване*** на ***общоевропейски кампуси и*** образователни ***центрове за високи постижения*** и ***обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи*** в ***общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания***;	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, ***като същевременно напълно зачита автономността*** на ***държавите*** членки ***при оформянето*** на ***техните*** образователни ***системи*** и ***академични институции; отхвърля опитите за централизиране на научноизследователските програми*** в ***рамките на идеологически приоритети на равнището на ЕС***;

Or. en

Изменение 276
Робер Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*

14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да ***съсредоточи всичките си усилия в конкретен регион, разположен на границите на няколко държави членки, с цел създаване на*** общоевропейски кампуси и образователни центрове за високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания;	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да ***създаде*** общоевропейски кампуси и образователни центрове за високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания;

Or. en

Изменение 277
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си усилия в конкретен регион, разположен на границите на няколко държави членки, с цел създаване на общоевропейски кампуси и образователни центрове за високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания;	14. припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието и научните изследвания***, но че тя е застрашена в този период на „уокизъм“***; призовава ЕС да си осигури средства, за да се превърне във водещ световен център за научни изследвания, да определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си усилия в конкретен регион, разположен на границите на няколко държави членки, с цел създаване на общоевропейски кампуси и образователни центрове за високи постижения и обединяване на всички съществуващи и бъдещи институции, участващи в общата му отбрана –

основна матрица за научните изследвания;

Or. en

Изменение 278
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***припомня, че академичната свобода е от съществено значение за образованието*** и ***научните изследвания; призовава ЕС да си осигури средства***, за да се ***превърне във водещ световен център за научни изследвания,*** да ***определи общи приоритети за тази цел и да съсредоточи всичките си усилия в конкретен регион, разположен на границите на няколко държави членки***, ***с цел създаване*** на ***общоевропейски кампуси и образователни центрове за високи постижения*** и ***обединяване на всички съществуващи*** и ***бъдещи институции, участващи в общата му отбрана – основна матрица за научните изследвания***;	14. ***призовава за укрепване на националните дипломации*** и ***европейската координация***, за да се ***даде възможност на ЕС*** да ***се позиционира като надежден участник на международната сцена; счита, че е от съществено значение и неотложно да се развие отбрана на Европа***, ***основана*** на ***мощни национални армии*** и ***засилен*** и ***оперативен европейски генерален щаб***;

Or. fr

Изменение 279
Мунир Сатури
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

14а. призовава Европейската комисия да подкрепя „домове на демокрацията“, които биха приемали временно в мрежа от университети и европейски градове защитници на правата на човека, представители на академичните среди, адвокати, съдии, журналисти и писатели, изложени на опасност в трети държави;

Or. fr

Изменение 280
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. призовава ЕС и неговите държави членки да засилят международното сътрудничество в борбата с тероризма и да увеличат усилията за борба с трансграничната организирана престъпност;

Or. en

Изменение 281
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 14 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14б. подчертава, че свободата на вероизповеданието и убежденията е застрашена в много части на света и че това представлява сериозно предизвикателство за демократичните общества; припомня, че християните са най-преследваната религиозна група в

света; отбелязва със сериозна загриженост продължаващите нарушения в някои части на Африка и Близкия изток; подчертава необходимостта от засилено международно сътрудничество за прекратяване на преследването на всички религиозни групи и за укрепване на свободата на вероизповеданието и убежденията;

Or. en

Изменение 282
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 14 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***14в. призовава Европейския съюз и неговите държави членки да полагат повече усилия за борба с антисемитизма както на национално, така и на световно равнище; подчертава необходимостта от укрепване и актуализиране на образованието относно антисемитизма; потвърждава, че антисемитската реторика е нарастващо международно предизвикателство, което трябва да бъде преодоляно; признава, че това включва новите и съвременни форми, които антисемитизмът може да приеме, включително някои прояви на антиционизъм;**

Or. en

Изменение 283
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 14 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14г. призовава Европейския съюз и неговите съюзници да положат повече усилия за борба с радикалния ислямизъм; насърчава ЕС и неговите съюзници да определят ислямистки, екстремистки или свързани с тероризма организации – като например Хизбула в нейната цялост, Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC), „Самидун“ и някои образувания на Мюсюлманското братство – чрез съответните си рамки за включване в списъци с терористи;

Or. en

Изменение 284
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 14 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14д. призовава Европейския съюз да засили своята устойчивост срещу всички форми на хибридни заплахи, включително в областта на военната отбрана, киберсигурността и енергийната инфраструктура; призовава за продължаване и разширяване на инициативите в областта на отбраната и сигурността в рамките на ЕС и с близки съюзници;

Or. en